

REMY BEAULIEU  
O. D.  
ET  
ROBERT FOURNIER  
OPTOMETRISTES  
O. D.  
94., de la Couronne (ch. 2)  
TEL: 4-2413 Québec 2  
Le jour: 9.00 à 6.00 heures —  
Le soir: Sur rendez-vous  
"Vis-à-vis du Carré Jacques-C.  
Examen de la vue — Verre de  
contact — Réhabilitation  
visuelle

# LE GUIDE

CONFIEZ VOS IMPRESSIONS  
AU "GUIDE"  
IMPRIMES DE QUALITE  
SUPERIEURE  
L'IMPRIMERIE  
LA MEILLEUR  
MARCHE.

Hotel du Gouvernement  
Québec

VOL. NO XXVII NO 34 9, rue St-Antoine, Ste-Marie de Beau ce, Province de Québec Canada. JEUDI LE 23 SEPTEMBRE 1954.

## Bienvenue à M. l'abbé Roland Durand

Par suite de la nomination de M. l'abbé Patrice Germain, vicaire à Sainte-Marie de Beauce, qui s'est vu décerner le poste de Principal à l'École Normale de Baie Saint-Paul, Mgr l'archevêque de Québec a nommé M. l'abbé Roland Durand, vicaire à Lambton, pour venir occuper le poste de vicaire à Sainte-Marie.

M. l'abbé Roland Durand est arrivé à Sainte-Marie, mercredi le 15 septembre pour venir occuper son nouveau poste.

M. le curé Joseph Lehoux, V.F. curé de Ste-Marie, lui a souhaité la plus cordiale bienvenue. Dimanche le 19 septembre M. l'abbé Durand fut officiant à la grand'messe et M. le curé profita de l'occasion pour le présenter à ses paroissiens.

M. l'abbé Durand est natif de Loretteville et était vicaire à Lambton depuis 3 ans.

Nous lui souhaitons une cordiale

## Visite de Son Excellence Mgr Lionel Audet à l'Hôpital N.-D. de la Protection à Sainte-Marie

Les religieuses, les pensionnaires et les employés de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Protection de Sainte-Marie, avaient le grand honneur et l'immense plaisir de recevoir jeudi le 16 septembre, Son Excellence Mgr Lionel Audet.

A cette occasion Son Excellence Mgr Audet en profita pour bénir une installation de haut-parleurs et d'inter-communication nouvellement installée à l'hôpital. Il bénit aussi une statue de l'Immaculée-Conception qui vient d'être installée dans les parterres de l'Institution.

Après cette cérémonie, Son Excellence, dans une brève allocution, a rappelé les souvenirs qui l'attachent à l'Hôpital, ainsi que son admiration pour les religieuses de l'Institution. Il eut aussi des paroles d'encouragement et de consolation à l'adresse

## Un peu de tout

**RIONS UN PEU:**  
Quelques bonnes perles tirées des discours de ces messieurs du Palais Bourbon. Le Palais Bourbon est, vous le savez sans doute, la maison du Parlement Français.

"Je vous remercie, monsieur le ministre, vous m'avez écouté d'un oeil bienveillant."

"Le coeur qui bat sous la blouse de l'ouvrier est souvent aussi vaillant que celui qui bat sous le haut de forme du bourgeois."

"Une crise très violente, mortelle celle-là, s'est produite; mais elle n'eut pas de conséquences graves."

"Je l'ai consulté. Il m'a répondu affirmativement: non."

"Vous voulez régler la mort. Essayez donc. Vous verrez ce qu'elle vous répondra."

"Nous ne comprimerons pas les jeunes cerveaux dès leurs premiers pas."

"Vous leur liez tellement les bras qu'il ne savent plus sur quel pied danser."

"Je veux parler des Iles-sous-le-Vent, qui sont des régions sur les bords de la mer."

"Le jour est enfin venu où les cerveaux des enfants du peuple auront le droit de s'asseoir sur les bancs des écoles."

"En 1630, il existait une bourse de commerce copiée sur celle d'aujourd'hui."

"Ces phrases sont écoulées en chair et en os dans le marbre."

Vous voyez quelles aeries on peut dire quand on ne fait pas attention.

Ceux qui s'émeuvent des injures font mieux de rester dans la vie privée.

Le Vatican a toujours été le lieu

## Amédée Vachon, président de l'Association des Hôteliers

M. J. Amédée Vachon du Château Vachon de Ste-Marie de Beauce, a été élu, vendredi dernier, président de l'Association des Hôteliers de Beauce-Dorchester-Frontenac à l'issue d'une importante assemblée de cet organisme. Les autres officiers choisis sont les suivants: M. Léo Rancourt, de l'Hôtel Hermandi de St-Georges, vice-président; M. Beau-doin Poulin, de l'Hôtel Beauceville, secrétaire-trésorier réélu.

Les nouveaux directeurs sont MM. Damien Dallaire, de Leeds, Maurice Grondin, de Beauceville, Florian Pomerleau, de Saint-Georges, Armand Cloutier, de Tring-Jonction, Wilfrid Veilleux, de St-Martin, J.-P. Bourdeau, de Lac Etchemn, Aristide Lab-

## DECES DE LA DOYENNE DE SAINTE-MARIE

Mercredi, le 22 septembre 1954, est décédée à l'Hospice Notre-Dame-de-la-Protection, Mme Ferdinand Pépin née Flore Clouté, à l'âge de 96 ans.

Mme Pépin était la personne la plus âgée de Sainte-Marie. La distinguée défunte laisse le souvenir d'une âme foncièrement bonne, et d'une personnalité des plus attachantes.

Les restes mortels ont été exposés au salon de M. Edgar Mercier à l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Protection. Les funérailles ont eu lieu ce matin, vendredi, à 9.30 heures en l'église de Sainte-Marie.

## ASSEMBLEE DES LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC

Les officiers et officières des conseils Lacordaire et Jeanne d'Arc tiendront en la salle Publique de Ste-Marie, à 8 heures P. M. le 29 septembre une assemblée, qui aura pour but de discuter le programme d'une autre assemblée dont la séance aura lieu le 4 octobre. Celle-ci se tiendra au Centre Récréatif à 8.30 hres p. m. à la date susmentionnée. Le président, M. Paul-Henri Drouin, prie tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc d'y assister, car il s'agit d'une réunion de la plus haute importance. Il est nécessaire que tous soient présents. Prière d'en prendre note.

## UN MORT 5 BLESSES A STE-CLAIRE

Un violent accident de la route s'est produit, hier soir, sur la route 53 à la sortie du village de Ste-Claire de Dorchester.

Un jeune homme y a perdu la vie et cinq autres personnes ont subi des blessures, dont l'une est dans un état grave. La victime est M. Alfred Bizier, 23 ans, de Ste-Sabine, comté de Bellechasse. Son corps repose à la morgue Sylvio Roy, de Ste-Claire, où une enquête sera tenue par le Dr Robitaille, de St-Léon de Standon, coroner de ce district. Les cinq blessés après avoir reçu les premiers soins des Drs Garant et Lafontaine, de Ste-Claire, ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les ambulanciers de la maison Sylvio Roy, de Ste-Claire de Dorchester. Le détective Bernier, de la Sûreté provinciale, a été dépêché pour mener les recherches, tandis que les premières constatations étaient faites par l'agent Chabot, de la police de la route.

tisfaction de pouvoir placer sur des terres neuves autant de colons que nous le désirerions, nous avons au moins le plaisir de constater que ceux qui sont déjà établis sur des lots font l'impossible pour agrandir leur domaine cultivable".

Nous avons déjà montré l'effort sans précédent du ministre actuel de la Colonisation et du gouvernement pour attirer des nouveaux colons en pays neuf. Jamais il n'a été fourni autant d'aide à celui qui veut s'attacher résolument à la tâche de remuer la terre et de la rendre productive. Mais l'attrait des villes, les salaires payés dans l'industrie et d'autres facteurs tout aussi influents détournent un trop grand nombre de la vocation agricole à laquelle ils seraient normalement appelés. Constatons avec plaisir, au moins, comme le fait M. Bégin que ceux qui se sont établis en pays de colonisation accomplissent leur mission avec un noble émulation et un patriotisme fervent. C'est déjà un résultat magnifique.

## Décoration remise à Mlle Rose-Aimée Faucher

M. Fortnat Royer, inspecteur d'écoles, a remis deux décorations à des professeurs émérites, jeudi après-midi, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'issue d'une journée pédagogique, tenue au collège de St-Joseph. Les deux récipiendaires sont le Rév. Fr. Abel-Désiré, directeur de l'École Supérieure de St-Joseph, et Mlle Rose-Aimée Faucher, institutrice de la paroisse de Ste-Marie. La remise de ces décorations a donné lieu à une belle manifestation de la part du personnel enseignant et des autorités scolaires. M. Fortnat Royer a remis les diplômes attestant les mérites du Rév. Fr. Abel-Désiré et de Mlle Rose-Aimée Faucher. M. le curé J. O. Roy a décoré le F. Abel-Désiré, tandis que la Révérende Mère St-Alexis, directrice de l'École Notre-Dame de l'Assomption, de St-Joseph, épingla la médaille de Mlle Faucher. Une gerbe de fleurs, témoignage d'estime de l'Assa. des Institutrices, a été présentée à Mlle Faucher par Mlle Suzanne Labbé, secrétaire de cette association, puis Mlle Edith Jacques, présidente de l'Association s'est faite l'interprète de ses compagnes pour offrir ses félicitations à la nouvelle décorée.

M. Adrien Côté, professeur à l'École Supérieure de St-Joseph a rendu au nouveau commandeur les hommages du personnel de l'école et le Rév. F. Nicéphore, de Ste-Marie a présenté les vœux des congrégations enseignantes.

Le président de la Fédération des Amicales Maristes, M. René DeBlois, un ami personnel du F. Abel-Désiré lui a offert les hommages des Amicales. Me Emmett O'Farrell, président de la Commission Scolaire, de St-Joseph, l'a félicité au nom des com-missaires.

M. le curé Roy a lui aussi offert ses félicitations aux nouveaux commandeurs s'est dit très heureux que le nouveau décoré soit un de ses paroissiens.

Le Guide est heureux de rendre hommage à ces deux professeurs émérites.

## Programme du Congrès des Chevaliers de Colomb du district no 7 à Vallée

- 1 heure P. M. OUVERTURE DU CONGRES A LA SALLE DES CHEVALIERS. Etant donné le programme très chargé, prière d'être à l'heure.
  - 2.30 hrs P. M. CONCERT DE FANFARE EN FACE DE LA SALLE PAROISSIALE PAR LA FANFARE ST-GEORGES. Pour les Chevaliers qui ne peuvent pas assister au Congrès et pour la population en général.
  - 4.15 hrs P. M. FORMATION DE LA PARADE DEVANT LA SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB.
- ORDRE DE LA PARADE
- Les drapeaux;
  - La fanfare;
  - Les membres;
  - Les 4ième Degrés;
  - Les Aumôniers et Officiers Supérieurs
- 4.45 hrs P. M. PHOTOGRAPHIE DEVANT L'EGLISE.
  - 5.00 hrs P. M. PRESENTATION DU DEPUTE D'ETAT QUI ADRESSERA LA PAROLE A LA FOULE REUNIE DEVANT LA SALLE PAROISSIALE
  - 6.30 hrs P. M. SOUPER LIBRE.
- Les hôtels et les restaurants en sont avisés. Les 4ième Degrés sont priés de porter leur HABIT.
- MOT D'ORDRE
- Dimanche prochain, tous les Chevaliers rendent hommage par leur présence à leur Député d'Etat à l'occasion de sa visite dans le District No: 7.
- Fraternellement vôtre,  
E. A. Cliche, Député de District No 7

## Soucoupes volantes

**CHASSE AUX CANARDS:**

Samedi dernier, le 18 septembre c'était l'ouverture officielle de la chasse aux canards et quand je parle des canards je ne veux pas parler des fausses nouvelles qui peuvent être répandues par certaines commeres et qui sont tellement dures à arrêter et à tuer qu'on n'a pu trouver de nom plus descriptif que le mot canard pour les désigner convenablement.

Mais pour revenir à nos canards, j'allais dire nos moutons, sachez que cette année les membres du Québec Gun and Skeet Club ainsi que du Compton Fishand Game Club et aussi du Sherbrooke Skeet Club se sont portés à la rencontre des canards à l'Île-aux-Grues mais les canards ont filé à l'anglaise en constatant que les noms de clubs de chasseurs étaient tous anglais. On peut comprendre que les "Tourists Rooms" et les "Guests Houses" puissent descendre les touristes américains avec des noms anglais, ce dont je doute fort cependant, mais quand il s'agit de canards de langue française, puisqu'ils volent au-dessus du St-Laurent, je me hâte de protester contre l'utilisation de trop de noms anglais pour les descendre.

Cependant s'il le faut puisque le snobisme l'exige et puisque j'aime la chasse, je formerai avec des amis ou peut-être même des fellows, je formerai, dis-je, le "St-Mary Can Club" et nous pourrions chasser dès le départ des glaces au printemps jusqu'au retour des glaces à l'hiver.

En effet durant l'été nous pourrions chasser les "Cans" de conserve dans notre rivière et l'automne venu nous irions rencontrer les cannes à l'île aux "Out Hard" puisque les autres clubs vont à l'île aux Grues.

Entre nous j'aimerais autant aller tout simplement à l'île aux Outardes avec des copains d'un club de chasse et de pêche portant un nom français tout simplement mais que voulez-vous on est snob ou on l'est pas.

## IMITEZ JACQUES AMYOT:

Qui n'a pas entendu parler de l'exploit de Jacques Amyot qui a parcouru à la nage la distance de 21 milles entre Ste-Anne de Beauport et Québec mais ce dont personne ne parlera, c'est de la persévérance que ce jeune homme a déployé depuis sa venue tardive à ce sport. Je puis d'ailleurs vous en parler à mon aise car j'ai vu Jacques Amyot presque commencer à nager dans la piscine du Palais Montcalm.

Jacques Amyot a du commencer à nager vers 13 ou 14 ans ce qui est assez vieux en comparaison de plusieurs d'entre nous mais la différence entre lui et nous c'est qu'il a bien appris en commençant et deuxièmement c'est qu'il a pratiqué la natation régulièrement à tous les jours depuis ses débuts.

Apprendre à nager correctement cela peut se faire mais pratiquer à tous les jours, voilà qui est difficile car il faut être persévérant et voilà la qualité qui manque à bien des nôtres pour réussir.

Plusieurs jeunes ont des débuts sensationnels dans bien des domaines mais à l'encontre de Jacques Amyot, ils ne tiennent pas longtemps le coup voilà pourquoi on les oublie et voilà aussi pourquoi ils ne réussissent jamais à monter bien haut. Mes amis si vous voulez arriver dans n'importe laquelle sphère d'action, soyez persévérants, faites comme Jacques Amyot, pratiquez et travaillez régulièrement et le succès finira par couronner vos efforts.

**IL FAUT QUE CELA CESSE:**

Depuis quelques temps une nouvelle mode s'est répandue parmi les prisonniers de plusieurs pénitenciers car assez régulièrement les prisonniers se révoltent et brisent tout sur leur passage.

Dernièrement nous avons eu au Canada la révolte de Kingston et il n'y a pas si longtemps nous avons eu celle de Montréal.

Avant hier les prisonniers de Jefferson City ont fait pour 5 millions de dommages à la prison de cette ville. Pour remédier à cet état de chose je suggérerai de prolonger la peine des prisonniers en relation directe de l'élévation des dommages qu'il font et vous verriez qu'avant de s'exciter et de tout briser, ils y penseraient à deux fois. Ainsi à Jefferson City ils étaient 1000 prisonniers pour faire 5 millions de dommages ce qui fait une dépense moyenne de \$5000. par tête ce qui prolongerait automatiquement les peines de 2 ans et demi pour chacun des prisonniers présents afin qu'ils puissent avoir le temps de payer les dommages en travaillant. D'après moi il n'y aurait que ceux qui sont condamnés à vie qui pourraient se révolter et encore faudrait-il qu'ils soient assez nombreux comparativement aux autres. Grâce à cette méthode je ne crois pas que l'argent que nous payons en impôts de toutes sortes continue longtemps à payer pour les excès de ces prisonniers en mal de publicité.

**SI C'ETAIT LE VOTRE!**

Le premier enfant de l'année scolaire vient de tomber sous les roues d'un camion et on n'a pas besoin de beaucoup d'expérience pour prédire que ce n'est pas le dernier. D'ici à la fin de l'année il en périra au moins 200 et il y en aura au moins 2500 qui seront blessés. Ces petites victimes seront peut-être de vos parents, ce seront peut-être de vos enfants et nous restons tous là sans bouger en priant pour que le sort ne tombe pas sur nous et en criant aux nôtres "Regardez avant de traverser la rue." Ne courez pas dans la rue. Ne vous énervez pas, etc. etc.

Cependant il a été dit: "Aide-toi et le ciel t'aidera" et il y a un moyen qui a été mis en pratique dans certaines villes pour prévenir les accidents.

Ce moyen consiste à dresser des agents de sécurité dans les écoles; on nomme ces petits agents les brigadiers et brigadières de sécurité et ce moyen a déjà fait ses preuves car

Suite à la page 3



M. Jean-M. Carrette
Fondateur
Mme Jean-M. Carrette
directrice-gérante



Journal hebdomadaire
Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue St-Antoine
Sainte-Marie de Beauce - Québec, Canada



Autorisé comme
envoi postal de 2e classe,
Ministère des Postes, Ottawa.



ABONNEMENTS

Table with 2 columns: Location (COMTE, QUEBEC, ETATS-UNIS, CANADA) and Price (\$1.50, \$1.50, \$2.50, \$2.00).

M. St-Laurent refuse de voir dans le Québec une province différente

L'Association de la Jeunesse Canadienne-française avait décidé de protester contre la déclaration faite par le premier ministre du Canada, à bord du navire Saxonia, à Montréal.

Le discours de M. Saint-Laurent contient deux parties: des attaques contre des citoyens de la province de Québec, notamment les nationalistes et l'exposé d'une thèse vigoureusement centralisatrice.

Le premier ministre a accusé les nationalistes de vouloir séparer le Canada français du reste du pays. Il a repris à son compte, l'accusation usée et mensongère de séparatisme.

Séparatistes les nationalistes? M. Saint-Laurent serait bien en peine de le prouver par un texte, par une attitude, par autre chose qu'une déclaration faite dans un club politique, devant des organisateurs politiques.

L'A. J. C. ne dit pas que les Canadiens-français n'auraient pas raison d'être séparatistes. On n'a qu'à faire l'historique du sort qu'on nous a fait dans la Confédération, pour comprendre que des sentiments séparatistes ne seraient pas injustifiés.

M. Saint-Laurent refuse de voir dans le Québec une province différente, qui a des besoins et des droits particuliers. Pour satisfaire son goût de centralisation, il faudrait que les dix provinces soient coulé dans un moule unique, d'où serait absente toute originalité.

Nous protestons contre la réédition d'une vieille calomnie contre les nationalistes. Nous protestons contre le premier ministre du pays, canadien-français lui-même, qui se permet d'ignorer assez l'histoire pour refuser de comprendre.

Nous invitons la jeunesse à se rallier derrière l'idée autonomiste. Nous réclamons quoi: 1- une entente fiscale basée sur autre chose que des subsides fédéraux.

En même temps que le Conseil National, nous célébrons le cinquième anniversaire des Jeunesses Musicales Canadiennes, dont la fondation remonte à 1949. Nous nous rendons donc, dimanche, vers 1 hrs 30, au club de Golf Orford, pour prendre part au banquet d'anniversaire.

2- Nous réclamons, non pas un traitement de faveur, mais un traitement conforme à nos aspirations de catholiques et de Canadiens-français, car nos besoins, même s'ils convergent eux aussi vers la grandeur du Canada, diffèrent de ceux de nos compatriotes de langue anglaise.

3- Nous demandons au premier ministre du Canada de ne pas se faire le colporteur d'accusations fausses, contre une grande partie de ses compatriotes. Il sait qu'un trop de millieux, on sera heureux d'utiliser ces faussetés.

4- Nous demandons à la jeunesse de bien étudier la situation et de prouver qu'elle sait encore réagir. M. Saint-Laurent a dit que seule la censure de l'électorat arrêtera la marche de la centralisation. Si c'est le dernier recours, nous ne le rejetterons pas; il ne nous laisse pas le choix!

L'Association de la Jeunesse Can.-française

Au rang des Maheux

Ma dernière visite à Ste-Aurèle, de Dorchester, entourée de forêt giboyeuse et située pas très loin des lignes américaines, m'a permis de rencontrer un jeune très attaché au sol. Son père cultive une terre dans le rang 10, que l'on pourrait appeler le rang des Maheux.

La commission siège l'avant-midi de 9 hrs à 11 hrs, l'après-midi de 2 hrs à 5 hrs, et le soir de 9 hrs à 10 hrs et 1/2. Elle discute à fond un problème présenté par le secrétaire J.M.C., puis charge un officier rapporteur de rédiger un rapport qui sera présenté au grand Conseil National, samedi et dimanche les 21 et 22 août, où il sera corrigé, s'il y a lieu, puis approuvé.

Le samedi 21 août, Mme Arthur Rousseau, présidente, ouvre le Conseil National par un mot de bienvenue aux délégués des 22 centres qui sont ici et dont le nombre grandira dans le cours de la journée. Nous revisons et approuvons rapports sur rapports dans la journée de samedi et dans l'avant-midi du dimanche.

J'ai maintenant quelques nouvelles qui ne manquent certes pas d'intéresser tous les membres J. M. de la Beauce. D'abord voici la liste des concerts pour cette année.

En même temps que le Conseil National, nous célébrons le cinquième anniversaire des Jeunesses Musicales Canadiennes, dont la fondation remonte à 1949. Nous nous rendons donc, dimanche, vers 1 hrs 30, au club de Golf Orford, pour prendre part au banquet d'anniversaire.

2- Nous réclamons, non pas un traitement de faveur, mais un traitement conforme à nos aspirations de catholiques et de Canadiens-français, car nos besoins, même s'ils convergent eux aussi vers la grandeur du Canada, diffèrent de ceux de nos compatriotes de langue anglaise.

3- Nous demandons au premier ministre du Canada de ne pas se faire le colporteur d'accusations fausses, contre une grande partie de ses compatriotes. Il sait qu'un trop de millieux, on sera heureux d'utiliser ces faussetés.

4- Nous demandons à la jeunesse de bien étudier la situation et de prouver qu'elle sait encore réagir. M. Saint-Laurent a dit que seule la censure de l'électorat arrêtera la marche de la centralisation. Si c'est le dernier recours, nous ne le rejetterons pas; il ne nous laisse pas le choix!

L'Association de la Jeunesse Can.-française

puis quinze ans avec tenacité, j'ai appris que les ancêtres de ce couple étaient de la lignée de Pierre Maheust des Hazard, venus s'établir au pays en 1655.

Le jeune Donald, fils de Mathias de Ste-Aurèle, a eu l'avantage d'étudier un an, à l'école d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Ce jeune épris d'idéal retournera-t-il en novembre prochain, terminer son cours moyen? Selon sa bonne maman un gros et inquiétant point d'interrogation se pose.

Pourtant, Madame me faisait fort à propos cette remarque; courir les chantiers ce n'est pas un métier; mon homme y est allé plus souvent qu'à son tour. Le cas serait merveilleusement réglé si un mécène ou une Compagnie qui fait affaire avec les cultivateurs en vendant, soit des moules, soit de la chaux, des engrais chimiques ou soit des machines aratoires, offrait de donner une bourse à ce jeune rempli de talents.

Entourés de leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme H.-Ls. Gagnon, de Lambton, ont fêté dans la plus grande intimité, leurs noces dor. C'est à leur chalet, sur les bords du lac St-François, que toute la famille s'était réunie pour présenter leurs vœux aux jubilaires.

Une adresse fut lue par Blaise, leur fils. Les deux fillettes de ce dernier, Louise et Pauline, présentèrent une corbeille de cinquante roses ainsi que de très beaux cadeaux, offerts par plusieurs petits-enfants.

Un souper fut servi, et M. Charles-Auuste Gagnon agissait comme maître-d'hôtel. Tous les enfants des jubilaires prirent part à ces agapes familiales. M. Gagnon en termes choisis et très émus, remercia, en son nom et en celui de son épouse, de la marque si chaude d'amour et d'affection que venait de lui donner sa grande famille.

Notre journal est heureux de féliciter, M. et Mme H.-Ls. Gagnon pour que leur fils retourne à l'école Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière porteront des fruits car ils contribueront à lui donner un précieux héritage qui ne sera pas dilapidé, mais prendra de la valeur avec les années et servira toute la vie!

Le service fut chanté par M. le curé Eugène Morissette, assisté de MM. les abbés Raoul Bellavance et Evangéliste Tanguay comme diacre et sous-diacre.

Notre journal présente à la famille en deuil ses plus sincères sympathies.

Notre journal est heureux de féliciter, M. et Mme H.-Ls. Gagnon pour que leur fils retourne à l'école Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière porteront des fruits car ils contribueront à lui donner un précieux héritage qui ne sera pas dilapidé, mais prendra de la valeur avec les années et servira toute la vie!

Notre journal est heureux de féliciter, M. et Mme H.-Ls. Gagnon pour que leur fils retourne à l'école Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière porteront des fruits car ils contribueront à lui donner un précieux héritage qui ne sera pas dilapidé, mais prendra de la valeur avec les années et servira toute la vie!

LE CARNET DES PETITES ANNONCES

Servante Demandée
Servante demandée pour ouvrage général et sachant faire la cuisine. Bon salaire à celle qui aura références et compétence. Position à l'année. S'adresser à Madame VICTOR VEILLEUX, 422, 2ième avenue, St-Georges-Est.

Fille demandée
Fille pour travailler dans un restaurant. Très bon salaire.

Funérailles de Monsieur Joseph Vien de Ste-Claire
Un émouvant hommage a été rendu à M. Joseph Vien, décédé à Ste-Claire, à l'âge de 81 ans, époux en premiers noces de feu Laura Pucillin, et en secondes noces de dame Amanda Chabot.

A LOUER
Logement à louer

A VENDRE
Fournaise à l'huile environ 18 x 22 1/2 x 34 pouces de hauteur, convenant pour foyer non chauffé, n'ayant presque pas servi, à vendre à prix raisonnable.

Noces d'Or de M. et Mme H.-Louis Gagnon de Lambton

Tricoteuses
Tricoteuses demandées immédiatement pour tricots à la broche.

Mme Geo-Emile Aubert
Avenue St-Georges
Sainte-Marie, Tél. 219 W

Cartes professionnelles

Remi TASCHEREAU
Avocat
Bureau: St-Joseph, Tél.: 170
Le soir: Ste-Marie, Tél.: 13

Antoine LACOURCIERE
Avocat
St-Joseph de Beauce Qué.

Louis-Alf. FERLAND
Avocat
208 NOTRE-DAME
Ste-Marie, Beauce Qué.

Alexandre MELADY
-chirurgien-dentiste
Ste-Marie, Beauce, Qué.

Dr Victor CLOUTIER
1ère Ave. St-Georges-Est
Coeur - Poumons - Foies - Intestins
Estomac - Pression artérielle,
Heures des consultations: 1h. à 5h. p. m.
Le soir sur rendez-vous
- Aucun cas de maternité. -

J. Berch. GAGNON
Architecte
Bureaux: Thetford-Mines
290, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce

Conseil national des Jeunesses Musicales Canadiennes au Mont Orford

A la fin de l'année scolaire, monsieur l'abbé Mathias Pelletier, directeurs, des J. M. de la Beauce, me demande si je veux bien représenter notre centre J.M. au Conseil National des J.M.C. qui se tiendra au camp musical du 15 au 22 août. C'est un plaisir pour moi d'accepter une offre si avantageuse.

de sauvage, le camp des Jeunesses Musicales. Même l'oreille est charmée par le murmure du ruisseau qui coule derrière les calets ou par le chant des oiseaux qui semble s'harmoniser avec une symphonie de Beethoven ou un concerto de Mozart que quelques jeunes sont à écouter dans le chalet.

Pour se divertir et faire un peu d'exercice physique, le campeur peut se livrer à différents sports, tels que le golf, le tennis, le ballon-volant, jeu lié aux destinations du camp, le ping-pong, les excursions, et enfin, ce qui fait la joie de tous les campeurs, la natation dans la piscine "musicale". En quoi consiste, au juste, la semaine d'étude qui précède le Conseil National?

Les obligations du 4e Emprunt de la Victoire sont appelées au remboursement le 1er octobre

SI VOUS DÉTENEZ des obligations à 3% du 4e Emprunt de la Victoire (émises en mai 1943 avec échéance en mai 1957) vous devrez les présenter pour remboursement le ou après le 1er octobre à n'importe quelle succursale d'une banque à charte au Canada. APRES CETTE DATE AUCUN AUTRE INTÉRÊT NE SERA PAYÉ. Les coupons d'intérêt dus le 1er novembre 1954 et tous les coupons subséquents devront être annexés aux obligations lorsqu'on les présente pour remboursement. Chaque obligation de \$100 vaudra \$101.26 (les autres coupures ayant une valeur proportionnelle). Ce remboursement inclut \$1.26, soit l'intérêt à 3% pour la période allant du 1er mai au 1er octobre, c'est-à-dire celle écoluée depuis la date où le dernier coupon devient payable.

Le Gouvernement du Canada Par son agent financier, la BANQUE DU CANADA

Homme demandé

Homme ayant de l'expérience pour le débouage et le peinture des machines, pouvant aussi travailler le mécanique.

S'adresser à:
J. A. VACHON
Sainte-Marie

TEL: 110 W Travail de Première Qualité

**EDGAR MERCIER & FILS ENRG.**

Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
EMBAUMEMENT GARANTI  
Service d'ambulance Jour et Nuit  
Vendeur de Fleurs de toutes sortes.

STE-MARIE-OUEST - Près du Pont  
Équipement permettant de répondre aux demandes du dehors



**EXAMEN DE LA VUE**

Dr. Fernand Roy, Optométriste  
Traitements ORTHOPTIQUES

Consultations: Tous les jours: 9 h. a. m. à 6 h. p. m.  
Le soir: Lun. Merc. Vend. 7 h. à 9 h. p. m.

LEVIS, 60 Côte du Passage: Tél: TERMINUS 7.4563

**LE COIN DE VALLEE**

**MARIAGES**

— Samedi le 2 Oct. en l'église de l'Enfant-Jésus de Vallée-Jct. sera béni le mariage de Mlle Claudette Bisson fille de M. Mme Darie Bisson à M. Paul Beaudin de Chicoutimi.

— Le 2 Octobre à Lévis sera béni le mariage de Mme Vve Couture à M. René Gagné de Vallée-Jct.

— Le 9 Oct. en l'église de l'Enfant-Jésus de Vallée-Jct sera béni le mariage de Mlle Andrée Beauchemin fille de M. Mme Henri Beauchemin à M. Gaston Fontaine fils de Mme Archelais Fontaine.

— Le 9 Oct. en l'église de Ste-Marie sera béni le mariage de Mlle Thérèse Blouin fille de feu J. B. Blouin au Dr Philippe Bouliane de Vallée-Jct. fils de M. Mme Honoré Bouliane.

— Le 9 Oct. à Chicoutimi sera béni le mariage de Mlle Lucienne Morin à M. Jean-Guy Grégoire fils de M. Mme Valérien Grégoire de Vallée-Jonction.

**VA-ET-VIENT**

M. Mme Alphonse Cliche, M. Mme Emilien Cliche, M. Mme Yvon Cliche M. Paul-Henri Cliche de passage à Loretteville dimanche, à l'occasion du baptême d'un bébé de M. Mme Emilien Vachon.

Le Dr et Mme J. M. Rousseau de passage à Québec au cours de la semaine.

Mme Wilbrod Roy Mme Emile Poulin et ses enfants Bernard et Lily passent la semaine à Drummondville chez M. Mme Roland Roy.

Mme Donat Perreault de passage à Québec cette semaine.

Mme Alonzo Nadeau de passage à Québec samedi.

**M L'ABBE JACQUES PICARD REMERCIE**

St-Henri, 15 septembre, 1954

Bien chers Amis,

Il m'est difficile de vous dire tous les sentiments que j'éprouve à l'heure où je veux écrire ce mot de ma reconnaissance.

Je revis à nouveau les jours heureux que j'ai passés au milieu de vous. A défaut de mon expérience, vous avez voulu remplir ces jours de cette indulgence et de cette bonté qui vous caractérisent si bien et qui vous font grandement honneur. Au milieu de tant d'égarés, je ne pouvais pas ne pas vous aimer.

Je reste encore profondément ému de cette soirée d'adieux que vous m'avez offerte avant mon départ. J'ai senti alors que tout le cœur de la Vallée était là. Comment vous remer-

ciez des dons trop généreux que vous m'avez faits? Qu'il me soit permis d'exprimer aujourd'hui à tous et à chacun ma très vive gratitude. Pour vous payer un peu de retour, recevez l'assurance d'une pensée quotidienne au Saint-Autel. Je demande au bon Dieu de bénir vos intérêts matériels et surtout de vous garder toujours attachés à Lui.

Bien cher amis, je conserve de vous tous le souvenir le plus exquis et veuillez croire qu'il me sera toujours très agréable de vous accueillir ici à mon nouveau poste.

Respectueusement votre en Jésus et Marie.

Jacques, PICARD, ptre  
St-Henri Cté de Lévis

**NOS ETUDIANTS A L'EXTERIEUR**

**UNIVERSITE DE MONTREAL**

— Art dentaire: M. Guimont Hébert, fils de M. et Mme Oréna

**THEATRE**

JACOB STE-MARIE, BCE

Dim. Lun. 26-27 sept.

**RETOUR AU PARADIS**  
en couleurs  
avec Gary Cooper, Roberto Haynes

Mar. Mer. Jeu. 28-29-30 sept.

Version française  
**LA BELLE IMPRUDENTE**  
avec Greer Garson, Walter Pidgeon

Ven. Sam. 1-2 oct.

**WAY OF A GAUCHO**  
en couleurs  
avec Gene Tierney, R. Galloway

**THEATRE PERRO**

EAST-BROUGHTON

Dim. Mar. 26-28 sept.

Lucille Ball, Eddie Albert dans:  
**EN PLEIN CIRAGE**  
Charles Starrett dans:

**DURANGO LE MYSTERIEUX**  
News

Mer. Jeu. 29-30 sept.

Richard Basehart, Val. Cortesa dans:  
**LA MAISON SUR LA COLLINE**  
Calamity Strikes

Kalamazoo - Mechanical Bird.

**THEATRE**

CENTRE RECREATIF STE-MARIE, BCE

Dim. 26 sept.

**LA GRANDE RENONCIATION**  
avec Lea Padovi

Mar. Mer. Jeu. 28-29-30 sept.

Version française en couleurs  
**LES QUATRE PLUMES BLANCHES**  
avec J. Duprez, Ralph Richardson

Ven. Sam. 1-2 oct.

**HANGMAN'S KNOT**  
avec Randolph Scott

**MONTANA TERRITORY**  
avec Leon McCallister, W. Hendrix

**UNIVERSITE LAVAL**

— Faculté de Médecine: M. Jean-Marie Giguère, fils de M. et Mme Oréna Giguère.

— Faculté des Sciences: M. Jean-Thomas Doyon, fils de M. Jean-Alphonse Doyon.

— Faculté des Sciences: M. Raymond-B. Bouliane, fils de M. et Mme Honoré Bouliane.

**SEMINAIRE DE QUEBEC**

— MM. André et Valmont Bouliane, fils de M. et Mme Honoré Bouliane.

**SEMINAIRE DE ST-GEORGES**

— M. Michel Cliche, fils de M. et Mme Wilfrid Cliche, gérant de Ford Automobile.

— M. Jean-Guy Latulippe, fils de M. et Mme Hector Latulippe, marchand.

— M. Fernand Poulin, fils de M. Mme Wilfrid Poulin, conducteur Q.C.R.

— M. Ls-Aimé Cliche, fils de M. et Mme Léonidas Cliche, cultivateur.

— M. Jean-Narcisse Nadeau, fils de M. et Mme Georges-Henri Nadeau, journalier.

— M. Lucien Labbé, fils de M. et Mme Agenor Labbé, cultivateur.

**COLLEGE DE LEVIS**

— M. Jean Gervais, fils de M. et Mme Fernand Gervais, mécanicien Q.C.R.

— M. Henri Giguère, fils de M. et Mme Aurèle Giguère, gérant de La Survivance.

**EXTERNAT ST-JEAN-EUDE**

— M. Julien Maheu, fils de Mme Odilon Maheu.

— M. Renald Hébert, fils de M. et Mme Oréna Hébert, marchand.

— M. Denis Jacob, fils de M. et Mme Armand Jacob, emp. de Valley Shoe.

**COLLEGE DE VICTORIAVILLE**

— Technique: M. Germain Nadeau, fils de M. et Mme Wilfrid Nadeau, cultivateur.

Arts et Métiers: M. Claude Giguère, fils de M. et Mme Aurèle Giguère, gérant du district pour La Survivance.

Commercial: M. André Latulippe, fils de M. et Mme Hector Latulippe, marchand.

Commercial: M. Jules Vachon, fils de M. et Mme Alcide Vachon, journalier.

**COLLEGE ST-JOSEPH, Bce**

— M. Robert Doyon, fils de M.

**et Mme Jean-A. Doyon, mécanicien.**

— Yvon Labbé, fils de M. et Mme Gildas Labbé garagiste.

**COLLEGE ST-LS DE FRANCE**

Abitibi

— M. Marc-André Roy, fils de M. et Mme Emile Roy, taxi.

— Marc-André est le neveu de M. l'abbé Armand Roy, curé en Abitibi.

**PENSIONNAT ST-COME**

— MM. André et Jean-Marie Jacob, fils de M. et Ls-Denis Jacob, marchand général.

— M. Michel Grenier, fils de M. et Mme Arthème Grenier.

**INSTITUT FAMILIAL DE CHARLESBOURG**

— Mlle Micheline Bourque, fille de M. et Mme Marius Bourque, agent Pepsi-Cola.

— Mlle Claudette-E. Cliche, fille de M. et Mme Emilien-A. Cliche, gérant de Valley-Shoe.

**COUVENT MONT N.-DAME**

Sherbrooke

— Milles Pierrette et Carole Giroux, fille de M. et Mme Paul Giroux, hôtelier.

**Saint-Honoré**

M. Rnoul Grégoire, avocat et Mme Grégoire sont de retour à Val d'Or après avoir visité la Gaspésie et passé quelques jours à St-Honoré, Bce, les invités de M. et Mme Alfred Grégoire.

**Naissance**

Le Dr et Mme Roger Lachance (Claire Rousseau) du Lac Etchemin annoncent la naissance d'un fils, né à l'Hôpital St-Sacrement, le 20 septembre, mil neuf-cent-cinquante-quatre.

Nos félicitations aux heureux parents.

**Solange Faucher**

Notre journal et heureux de féliciter Mlle Solange Faucher de St-Cyprien de Dorchester qui a obtenu son diplôme élémentaire à l'École Normale de Lévis, avec la note nous arrêtons pas assez, parce

**Soucoupes volantes**

Suite de la 1ère page

en 1953 pendant que 244 enfants mouraient accidentellement dans la seule province de Québec, pas un seul accident n'est survenu aux abords des écoles ou un brigadier était en fonction. Je ne crois pas que beaucoup de parents de notre ville seraient contre l'essai de ce mouvement dans nos écoles.

**SANS COMMENTAIRES:**

Voici trois phrases extraites de la dernière lettre du pape elles vous feront réfléchir espérons que nos dirigeants puissent en faire autant:

"L'expansion industrielle", a provoqué au Canada comme dans de nombreux autres pays, un triste exode de la campagne vers la ville.

"De vastes étendues de terre cultivable sont ainsi inutilisées et, dans certaines régions tout au moins, des terrains cultivés ont été abandonnés par leurs occupants.

"Cette situation ne constitue pas seulement un danger qui menace l'économie canadienne, mais elle est aussi contraire au bien-être moral et religieux de la population.

**Congrès des Coopératives à Québec les 7, 8 et 9 octobre**

Le prochain congrès général annuel des coopératives de la Province se tiendra à Québec, en l'immeuble des Syndicats catholiques, les 7, 8 et 9 octobre. C'est ce que vient de nous annoncer M. Léo Bernibé, secrétaire général du Conseil de la Coopération du Québec.

Les assises de cette année auront pour thème: "Les coopératives face aux problèmes de l'heure" Les discussions viseront à déterminer quels sont les problèmes principaux que l'évolution économique pose présentement à chacun des types de coopératives en opération chez-nous. Elles tendront ensuite à découvrir les meilleurs moyens à prendre pour que les institutions coopératives s'adaptent aux besoins nouveaux engendrés par la situation qui prévaut en 1954 ou qui prévaudra d'ici quelques années.

Sauf une ou deux séances proprement administratives — car le congrès coïncide avec l'assemblée générale annuelle du Conseil de la Coopération — toutes les autres seront consacrées à l'étude des questions qui se rattachent au thème de ces importantes assises.

Environ 450 coopératives de toutes les catégories — mutuelles-vie et incendie, coopératives agricoles, caisses populaires, coopératives de consommation, coopératives d'habitation, syndicats de pêcheurs, coopératives d'électricité, chantiers coopératifs, etc. — enverront des délégués à ce congrès, auxquels participent également des représentants des diverses institutions qui s'occupent d'éducation ou de propagande coopérative.

**L'Automne et les réflexions qu'il suggère**

Voici bientôt l'automne. Une douceur de printemps s'allie à la poignante ardeur de l'arrière-saison. Le soleil touchant s'incline sur les pelouses et les cimes, embrassant les feuilles rousses et cette splendeur de pourpre et d'or est plus émoivante, parce qu'on la sait précaire et que bientôt, le vent brutal arrachera leurs dernières feuilles aux arbres, qui étendent leurs branches sous le ciel d'automne.

Le vent souffle doucement, semblable à une complainte mélancolique, qui emprunte le cœur de nostalgie; il apporte la senteur mouillée de la saison nouvelle; l'ombre s'étend sur la terre, l'enveloppant d'un voile opaque.

Au sablier du temps, les jours coulent trop vite, pensif, l'homme en suit la course rapide, témoin muet de son interminable défilé... Ils évoquent les scènes agrestes, les crépuscules d'or, les riants paysages au féérique décor, reflétant en son âme de douces réminiscences. Le temps détruit et efface tout, dit un proverbe. Les souvenirs les plus agréables, les heures les plus délicieuses, les épreuves les plus amèrement cruelles, même les deuils les plus crucifiants, tout passe...

Il est un être cependant qui ne passe pas... parce qu'il est le Maître du temps, et que le temps lui est soumis. Après tant d'années, des millions d'êtres humains lui consacrent encore un culte adorablement profond. Voilà un fait sur lequel nous ne nous arrêtons pas assez, parce qu'il nous est coutumier. Il est donc à propos de repasser parfois les raisons de croire en Dieu et de l'aimer. Le temps en est un pour le moins précieux... En face d'un monde qui affirme ses motifs de haine et de matérialisme, sachons opposer la charité et la pratique des vertus. Efforçons nous de faire rayonner l'amour de Dieu et briller sa lumière.

QUIDAM.

**Si vous laissez votre mari seul**

Pourquoi, Monsieur, fuit-il son appartement dès que sa femme est absente?

Pourquoi? La plupart des hommes mariés, cependant, ne recherchent pas automatiquement l'aventure et n'attendent pas avec fébrilité ces minutes de passage veuvage pour se replonger dans les joies défendues du célibat. Le plus souvent ils préféreraient pouvoir continuer à vivre leur petit train-train quotidien.

A la vérité s'ils s'en écartent, la faute vous en incombe, Mesdames. C'est vous qui poussez votre époux vers une existence déréglée, en votre absence!

Parfaitement! Comment cela? Apprenez-le en lisant votre CONSTELLATION du mois de septembre, la revue d'André Labarthe.

**Mesdames**

J'ai le plaisir d'annoncer aux dames de Ste-Marie et des environs que je suis en mesure de leur fournir des brassières de fabrication française, marque "JUVENCE", faites sur mesures.

Pour plus de renseignements s'adresser à:

**Madame Henri Bouley**  
Rue St-Jean, Ste-Marie, Bce, - Tél. 192

**La nouvelle Beauce**

(Suite No 179)

CHAPITRE XXV

Les écoles de syndics (1829-1836)

Le rapport du 16 mai au 15 novembre 1833 donne 20 écoles; 274 garçons, 248 filles, total, 522. Celui du 16 novembre 1834 au 15 mai 1835 accuse déjà 32 écoles. On signale que quatre d'entre elles sont bilingues, ou du moins enseignent l'anglais: celle de John Bennett, qui semble être dans le centre du rang St-Gabriel, celles de Julie-Louise Lindsay, d'Édouard l'Écuyer et de Louis Epictière. A noter que l'Écuyer, notre second maître d'école de quelque notoriété, a cessé de faire la classe le 12 septembre 1834. Quant à Louis Epictière, un nouveau venu, il n'était pas aussi étranger à Ste-Marie que son nom l'aurait laissé supposer. C'était un demi-frère du futur cardinal Taschereau, un fils de Jean-Thomas Taschereau, que, pour une raison particulière, alors connue publiquement, on avait appelé Epictière, du nom d'une localité de France où les Taschereau avaient jadis habité.

Enfin, un dernier rapport, couvrant la période du 16 novembre 1835 au 1er mai 1836, donne à Ste-Marie le nombre record de 35 écoles, dont cinq bilingues, avec une moyenne de 22 élèves par école et un total de 776, le Couvent toujours tenu hors de compte.

Cette quantité d'écoles presque incroyable et cette énorme fréquentation scolaire témoignent non seulement d'un engouement sans précédent pour l'instruction, mais aussi de la densité de la population de Ste-Marie et de la fécondité prodigieuse des familles. Il est vrai que c'était encore le grand Ste-Marie, avant le détachement de S-Bernard, S-Maxime, S-Elzéar, L'Enfant-Jésus et Saints-Anges. Mais, si l'on considère que le village comme tel ne comptait pas encore beaucoup, il reste que la paroisse était proportionnellement beaucoup plus habitée qu'aujourd'hui.

Les syndics des écoles au nombre de cinq pour toute la paroisse, comme nous l'avons dit, auraient vu leur tâche démesurément accrue, si, en vertu d'une loi, leur nombre n'avait été porté à trois pour chaque école. La première élection massive, pour répondre à cette exigence eut lieu le 13 août 1832. Par la suite, au fur et à mesure que venaient les demandes de nouvelles écoles on subdivisait les arrondissements et on élisait de nouveaux syndics. Antoine-Chs Taschereau présidait ces élections, à la porte de l'église, les dimanches et fêtes. Plusieurs des actes ou procès-verbaux rédigés en ces occasions sont déposés dans le greffe du notaire Jean-Joseph Rény (15).

N'allons pas croire, toutefois, qu'un tel enthousiasme pour les écoles fut spécial à Ste-Marie ou à la Beauce. La contagion était générale dans la Province, à la faveur d'un régime aussi libéral, qui laissait aux paroisses toute leur initiative et surtout procurait aux habitants, des écoles pratiquement gratuites. Des quelques dizaines d'écoles royales qu'il y avait avant la loi de 1829, le nombre avait monté en flèche jusqu'à 1321, en 1836, avec une fréquentation scolaire de 36,000 enfants. Des statistiques irréfutables sont là pour le prouver.

Mais qu'y avait-il de sérieux et surtout de fructueux dans ce gigantesque ébranlement de la population, dans ce réveil spectaculaire sur l'éducation? On allait évidemment trop vite pour ne pas tomber dans les inconvénients de toute improvisation. Ce fut la constatation la plus claire de la Chambre d'Assemblée bas-canadienne, à la déposition d'un Rapport du Comité permanent pour l'Éducation et les Ecoles, le 26 janvier 1836 (16).

Voyons, par exemple, le témoignage versé à ce rapport par Antoine-Chs Taschereau, à la fois député et inspecteur d'écoles pour notre région. Ce n'était pas le moins fervent pour l'éducation, et pourtant: "Une grande partie des maîtres et maîtresses, dit-il, sont peu ou point qualifiés à enseigner les branches d'éducation requises par la loi, la lecture, l'écriture et l'arithmétique" . . . "Les abus, qui dans mon opinion existent relativement au mode suivi d'après les différentes lois qui régissent les écoles de campagne, sont: 1o) La trop grande indulgence portée à l'examen des personnes qui se présentent pour obtenir des écoles, par les examinateurs autorisés, et la trop grande facilité à leur accorder des certificats de qualification, ce qui encourage cette foule de jeunes personnes (qui pour la plupart auraient elles-mêmes besoin d'aller à l'école) à se présenter pour en obtenir; 2o) La médiocrité de l'allouance qui empêche et empêchera toujours des personnes instruites et qualifiées selon la loi, à se charger d'une tâche aussi pénible que celle d'instituteur. Et je conçois humblement, que le meilleur moyen de remédier à ces abus serait qu'il y eût moins d'écoles et que les maîtres en fussent plus capables et mieux payés" . . . "Les enfants ont fait quelques progrès, sans doute, mais on ne peut guère s'attendre à ce qu'ils fassent beaucoup de progrès à des écoles dont les maîtres sont eux-mêmes de très médiocres écoliers."

(15) Le 8 sept. 1834, les 12 janvier, 9 mai, 12 juin, 18 juin 1835.  
(16) Journaux de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada pour 1836-36, v. 45, Appendice OO.

**Hommes demandés**

Pour représenter compagnie progressive. Vente et entretien. Bon salaire. Possibilité d'avancement. Aucune expérience requise. Voiture fournie.

Pour informations s'adresser à:

"LE GUIDE" Ste-Marie Beauce, - Tél. 6  
ou à:  
304, 1ère Avenue, St-Georges, Beauce, - Tél. 327

# l'heure bleue

## Une jeune femme nous a dit

J'éprouve beaucoup de plaisir à faire mes achats, par catalogue "DUPUIS", nous disait une jeune maman de trois enfants qui habite assez loin de Montréal: j'y trouve tout ce que je cherche et je reçois exactement ce que j'ai commandé. Avec ma besogne, je peux difficilement aller magasiner à la ville; heureusement je peux le faire chez moi, sans fatigue, sans ennui, au moyen du catalogue "Dupuis". Et je suis toujours satisfaite.

Les femmes aiment magasiner, elles aiment se rendre chez Dupuis Frères. Magasiner est un plaisir féminin, une nécessité, une distraction, mieux encore: un art. Voir, toucher, comparer, quelles émotions une femme n'éprouve-t-elle pas! Mais

bien des personnes ne peuvent se déplacer pour se rendre chez Dupuis Frères, soit qu'elles demeurent loin de Montréal, soit que leurs occupations les retiennent à la maison; pour elles, Dupuis Frères a rédigé ses catalogues et transporté, pourrait-on dire, ses vastes rayons de la rue Ste-Catherine dans leurs foyers. Assise confortablement chez elle, Madame consulte le catalogue "Dupuis", fait son choix, établit son budget, donne sa commande par écrit ou par téléphone. Elle n'a plus qu'à attendre. Attendre 24 heures pour recevoir sa commande, avec cette garantie que si elle n'est pas satisfaite, son argent lui sera remboursé, voilà une manière agréable de faire ses emplettes.

En plus de ses catalogues saisonniers, la maison Dupuis Frères publie chaque année deux volumineux catalogues où l'on trouve plus de 7000 articles particulièrement appropriés aux besoins de la classe rurale. Ces articles sont décrits avec beaucoup de soin, illustrés sous leur jour le plus attrayant et le plus utile classés par espèces ou affinés, de sorte qu'on trouve rapidement ce qu'on cherche et à des prix très avantageux.

Lorsque le catalogue "Dupuis" pénètre dans votre foyer, c'est véritablement un magasin à rayons que vous recevez, avec son vaste assortiment de marchandises, ses prix avantageux, sa garantie de qualité et cette assurance que vous êtes remboursée si vous n'êtes pas satisfaite. Quand vous achetez par catalogue "Dupuis", vous ne courez aucun risque; au contraire, vous avez tous les atouts dans votre main.

La plupart des femmes sont largement pourvues à ce point de vue", dit-il. "Les femmes doivent avoir une silhouette naturelle et bien équilibrée et leurs vêtements ne devraient accuser aucune partie de leur corps plus qu'une autre."

Seule Miss Brésil Martha Rocha, eut le dernier mot. Elle perdit le son tour de hanches indiquant deux pouces de trop. "Maintenant, je suis à la mode, conclut-elle, avec ironie.

## La silhouette Dior soulève bien des prestations

La silhouette sans forme révélée à Paris, par Christian Dior, le roi de la mode, a soulevé un concert de protestations dans diverses grandes villes du monde.

M. John-C. Conover, directeur d'une importante firme de vêtements féminins de New York, dit ceci: "Les femmes de ce pays sont réputées pour leur beauté naturelle et elles n'accepteront pas de paraître moins élégantes. Monsieur Dior est un dessinateur expérimenté et un innovateur reconnu, mais peut-être ne réalise-t-il pas qu'il est difficile pour une femme d'accepter des vêtements qui déformeront sa silhouette et lui enlèveront toute sa grâce féminine".

Oleg Cassini, dessinateur new-yorkais, fut indigné lorsqu'il prit connaissance de la nouvelle idée de Dior de comprimer la poitrine. "On ne peut imposer un vieux style à une silhouette moderne. En 1920, le mode de vie était différent, ainsi que les idées. L'innovation de Dior enlaidira la silhouette féminine et qui plus est, nuira à la santé."

A HOLLYWOOD  
Dans la capitale du cinéma, les réactions furent aussi vives. La silhouette préconisée par Christian Dior

a été qualifiée de "laide" car on ne lui reconnaît aucune féminité.

Les reines de l'écran se refusent à admettre la "grâce féminine" que devrait lui conférer ses jupes bouillonnées ou circulaires au bas des hanches. Le long corsage descendant droit de la ligne d'épaule à celle des hanches les plonge dans une véritable détresse.

La danseuse Mitzi Gaynor dit qu'un retour à la mode "flapper" est un non sens parce qu'elle marque la plus vilaine période dans l'histoire de la mode. Toute femme cherchant à dissimuler sa taille, ajoute-t-elle, est hors de son temps. Marilyn Monroe, Terry Moore et Esther Williams abondent dans le même sens.

Debbie Reynolds et Jane Powell se sont récriées, disant qu'elles n'aimeraient pas qu'on croie qu'elles ont de grosses hanches.

**SILHOUETTE NATURELLE**  
Même Marie Oberon, fervente admiratrice de Dior, dit qu'il devrait cesser d'amplifier certaines parties de l'anatomie. "Le respecte Dior, dit-elle, mais j'aime voir les femmes vêtues selon leur personnalité et leur silhouette naturelle."

Parmi les observateurs masculins, Marion Brando a lancé le cri. "Amplifier les hanches n'a aucun sens;

**Brochu Radio Télévision Service**  
Vente, réparation et installation de tout appareil. Représentant des marques PHILCO, ADMIRAL, DUMONT et CROSLLEY  
**J.-Alban Brochu**  
Tél: 5  
Sainte-Marie, Bee C. P. 127

**A louer ou à Vendre**  
La maison anciennement de madame Arcade Vachon que l'on a transportée de près de la Pâtisserie Vachon à l'arrière de la maison de monsieur Benoit Vachon. C'est une magnifique propriété que l'on peut louer ou acheter. S'adresser à:  
**Jos Vachon**  
Beauce  
Ste-Marie J. N. O.

**HORAIRE DES AUTOBUS QUÉBEC CENTRAL EN VIGUEUR LE 25 AVRIL. HEURE AVANCÉE**

**DIMANCHE:**  
Matin: — Descendant à Québec 10 heures et 4 et 10 hrs 18  
Soir: — Descendant à Québec 5 heures et 59 et 7 heures et 59.  
Soir: — Montant: 6 hrs 37 — 10 hrs 51  
8heures et 36 et minuit et 5.  
Matin: — Montant: 11 heures et 7.

**SEMAINE:**  
Matin: — Descendant à Québec 9 heures et 9 et 10 hrs 18  
Soir: — Montant 9 heures et 39  
Matin: montant 6 heures et 31 et 6 hrs 37  
Soir: — Descendant 5 heures et 59  
Samedi après-midi: — Montant 3 heures et 56

**LUNDI:**  
Matin: — Descendant à Québec 6 heures 59.  
S. V. P. Consulter cet horaire et ne pas téléphoner le dimanche. Le bureau est ouvert un quart d'heure avant l'arrivée des autobus.  
A partir du 24 juin au 13 septembre inclusivement  
Quotidien pour les Etats-Unis  
Matin : 10 hrs et 41 — montant  
soir : 4 hrs 25 descendant.

## ATTENTION

Si vous préméditez un concert, un euehre. . ou toute autre organisation, confiez-vous vos programmes, placards, billets d'entrée etc. . Vous obtiendrez par ce fait le bénéfice de notre publicité gratuite, dans notre journal. Nous faisons toutes sortes de travaux d'impression tels que programmes, placards, cartes d'entrée, cartes d'invitation, cartes de remerciement, faire-part de mariage. . cartes d'affaires, factures, états de compte, en-tête de lettres, enveloppes d'affaires, cartes de visite, etc. . Adressez-vous à

## LE GUIDE

TEL: 92 BUREAU  
Tél: 6, résidence de Mme Jean-M. Carrette, propriétaire

## Nos vieux meubles

Précieuses reliques d'un glorieux passé que deviennent-ils nos vieux meubles de noyer, de pin ou d'ébène, confortables et solides, au style canadien d'origine normande bien caractérisée, et si beaux dans la simplicité de leur lignes.

En reste-t-il encore de ces meubles sans prix patiemment fabriqués par nos aïeux, et transmis de génération en génération? Ah s'ils pouvaient parler que de choses ils nous diraient! C'est l'âme de tout un peuple, le meilleur de lui-même que l'on retrouve en eux.

Grands lits d'ébène aux colonnes torsées ou à baldaquin, si reposants après le dur labeur quotidien. Le ber profond où sommeillaient les petites têtes, brunes ou blondes de toute une génération. La vaste commode au bois patiné par le temps; les coffres aux flancs rebondis où s'empilaient les trousseaux de l'épousée et du nouveau né. Les magnifiques armoires d'angle à étagère remplies de belle faïence, si recherchées de nos jours. Ces vieux bahuts contenant les laines les plus fins, les pièces les plus belles de lin ou de toile, tissées au métier de façon si artistique, et que l'artisanat d'aujourd'hui fait revivre avec fierté, et fort en honneur dans notre ambassade Canadienne à Paris.

C'est aussi la grande horloge qui sonne encore les heures, la chaise bergante de l'aïeule, le précieux rouet; ces tables de toilette, ces chaises basses. Où trouve-t-on ces choses maintenant? Nos villageois n'ont pourtant pas d'excuses de s'en départir, puisqu'ils possèdent encore de vastes maisons où elles seraient si bien à leur place.

Le meuble moderne, banal, sans style et de qualité inférieure, fabriqué en série et sans aucune originalité, les relegue dans l'ombre. Dédaignées, mises au rancart, on attend impatiemment l'acheteur "d'antiquités" qui les obtiendra à un prix dérisoire.

Tous ces meubles hélas! passent entre les mains d'exploiteurs étrangers. En toute saison, à pleine charge, des

camions des Etats-Unis sillonnent nos routes, de la Gaspésie à la côte de Beaudré, de la rive nord à la rive sud de la province, aucun village n'est épargné pour en ramasser le plus possible.

Des fabricants américains spécialisés dans la restauration de ces meubles anciens les réparent, leur redonnent la couleur de leur bois naturel. Ainsi remis à neuf les expédient dans toutes les parties des Etats-Unis et ailleurs. Les riches collectionneurs et propriétaires de grands hôtels de la Floride et de la Californie les achètent à prix d'or.

Ainsi disparaissent nos vieilles choses, n'est-ce pas un peu de l'âme canadienne qui s'en va avec elles? dans tout ce qu'elles évoquent de notre passé de luttes, de courage et de force? Est-ce vraiment la peine, par cupidité, ignorance ou pour céder à un modernisme d'un goût douteux, de détruire sciemment tout ce qui se rattache à nos traditions, à nos coutumes? Il faut aller en Europe pour constater que chaque pays, chaque province possède son style propre. Nos soldats ayant demeuré en Normandie pendant la guerre s'y sentaient moins dépaysés parmi les meubles semblables à ceux de chez-nous.

Gardons jalousement ce qui reste encore de nos mobiliers anciens. Aimons-les, rajeunissons-les de mille façons. Ne saurions-nous pas améliorer autant que l'étranger ce qui est beau et vaut vraiment la peine d'être conservé?

En dépit de l'influence américaine de plus en plus grande ici, et le flot sans cesse grandissant d'émigrés européens, qui emportent avec eux leurs traditions et leurs coutumes, nous les en blâmer, nos vieilles maisons de pierre à pignon, nos meubles anciens, à l'instar de nos aïeux et chants de folklore, que nos dévoués patients chercheurs ont fait revivre, conserveront à notre province son caractère national et bien français.

Québec, sept., 1954.  
A.B.

## Les Beaux disques

Nous signalons à nos lecteurs quatre magnifiques disques. Le premier comprend la Cantate No. 51 et la Cantate No. 202 de Bach avec l'incomparable Suzanne Danco comme soprano interprète. Cette exécution est accompagnée par The Stuttgart Chamber Orchestra sous la direction de Karl Münchinger. Le livretto est en allemand mais l'ensemble du disque porte les paroles allemandes et en regard un texte anglais. On admirera l'exécution du trompette, du violoniste, l'exécutante du clavecin. Le Bach, dit-on, est toujours austère mais nous prions le lecteur de se plier à une audition de ce disque qui l'enchantera. C'est de la grande et belle musique avec des interprètes splendides et un enregistrement parfait. London LL. 993 douze pouces.

Le disque suivant est également un microsillon 33 et un tiers, douze pouces, LL. 992. C'est un enregistrement de Ernest Ansermet, l'incomparable chef d'orchestre de la Suisse romande. Cet enregistrement de Debussy comprend Jeux; Poème dansé et Six Epigraphes Antiques avec arrangement d'Ansermet. Nous avons déjà présenté Ansermet et nous n'y reviendrons pas. Ansermet a enregistré de nombreuses pièces de Saint-Saëns, de Ravel et de Debussy. La musique de Debussy en l'occurrence surprend quelque peu mais elle plait aux mélomanes depuis près de quarante ans et ce magnifique enregistrement en favorisera l'audition, pourvu qu'on se donne la peine d'en prendre connaissance.

Le troisième disque musical est ultra moderne. Il est intitulé An Enchanted Evening. C'est le moderne Mantovani qui dirige l'orchestre. Cet enregistrement de musique légère ou semi légère au charme exquis, enchantera les auditeurs. Il ne s'agit pas là d'une pièce grave ou d'un ensemble de pièces sévères ne convenant qu'à des spécialistes en musique. Tous les auditeurs peuvent apprécier le disque que nous présentons. I.L.

Il faut le talent incomparable de M. André Maurois pour réussir à nous donner un livre qui ait aussi pleinement le plus fervent admirateur de Victor Hugo, poète, homme politique, mari bon, ami inimitable qui, débile à vingt ans, risa à trente, Académicien et Pair de France à quarante, puis prosaïque pendant dix-huit ans, connu à l'automne de sa vie, le plus extraordinaire apothéose.

L'AGNEAU par François Mauriac de l'Académie Française Arrêté au seuil du séminaire par une rencontre dans un train, Xavier sera l'agneau du sacrifice. Ce nouveau roman, annuel François Mauriac, travail et depuis dix ans, est le sommet de l'œuvre Mauriacienne.

LE NAVIGATEUR par Julia Roy (Edition de luxe illustrée) Prix du Prince Rainier de Monaco Ce roman est écrit de compagnie, avec "VOI DE NUIT" de Saint-Exupéry, parmi les classiques de notre époque. C'est simple, c'est vrai, c'est délectable.

BERGÈRE LÉGÈRE par Félietta Marceau Marie-Jeanne, fille exquise, n'a que treize ans lorsque commencent le livre et dix-huit ans lorsqu'il se termine. Elle nous ramène dans le monde ardent, fier et gai de l'adolescence, monde à la fois pur et troublé, où le sens de l'honneur, la fidélité, la droiture, se mêlent parfois à une étrange amoralité.

766. Nous citerons quelques pièces: Amoureuse, Gypsy Love Waltz, Czaradas. Beau disque au charme romantique, au caractère langoureux et prenant et à l'exécution technique parfaite. Nous le recommandons hautement à tous nos lecteurs.

Par exception nous présentons un disque en dehors de la musique. C'est un enregistrement splendide de la pièce de William Shakespeare "Henri VIII." Ce disque à long fil de douze pouces L.L. 578, permet de nous donner en entier cette pièce de l'auteur classique anglais. Parmi les interprètes, il y a Sir Lewis Casson, madame Sybil Thorndike, C'est Howard Ross qui dirige l'exécution. Que l'on ne se dise pas comme le soussigné, que le Shakespeare dans le texte ne peut convenir qu'à des personnes familières avec toutes les nuances de la langue anglaise. Le soussigné, pour sa part, a été agréablement surpris de constater, grâce à la diction nette, au jeu tout

en nuances des acteurs, que rien ou presque rien de cette incomparable tragédie n'échappe à l'audition. Il est bien entendu que si quelqu'un a le texte en main, il en savourera davantage l'interprétation. Nous saluons avec enthousiasme ce disque LL. 578 et nous apprenons en même temps que Dickens fournit un enregistrement LLP 416 et Dumas fournit un enregistrement des Trois Mousquetaires avec LLP 473. Ne rejetez pas la suggestion du soussigné sans vous être donné la peine d'entendre ce disque. Encore une fois, le jeu des acteurs, leur direction nette, l'émotion profonde avec laquelle ils rendent ce drame de Shakespeare constituent une joie pour l'esprit.

En bref, voilà quatre beaux disques que nous signalons à nos lecteurs. Notre vœu le plus cher c'est qu'ils demandent à entendre ces disques chez n'importe quel marchand de musique.

ZACHEE

## La RONDE de PIERRE

### Une Arme chargée est un malheur à l'horizon. . .

Plusieurs amateurs de chasse ont déjà décroché du mur leurs armes à feu et font leurs préparatifs pour une saison que La Ligue de Sécurité de la Province de Québec leur souhaite fructueuse tout en leur recommandant la prudence en tous lieux et temps. Les chasseurs devraient prendre l'habitude de ne jamais garder leurs armes chargées tant qu'ils ne sont pas rendus sur les terrains de chasse.

Il n'y a pas si longtemps, un enfant s'est fait blesser mortellement par une décharge de fusil que son père avait déposée chargée dans le fond de sa chalupe. En voulant prendre le fusil, l'arme se déclencha et son propre enfant fut blessé mortellement. Des accidents du genre surviennent aux personnes qui nettoient leurs armes à feu sans en avoir enlevé préalablement les balles ou cartouches. Qu'on se le dise, on ne prend jamais trop de précaution avec les armes à feu.

### L'Heure Solaire en vigueur le 25 septembre. . .

Nous invitons nos lecteurs à prendre note que l'heure solaire deviendra en vigueur dans la nuit du 25 au 26 sept. à minuit. C'est dire qu'il faudra reculer son horloge d'une heure. Les offices religieux de dimanche, se feront à l'heure solaire.

### L'Etonnement de "Malenkov" . . .

Dans une des plus récentes anecdotes de l'arrière du rideau de fer, on raconte que "Malenkov" écoutait une conversation téléphonique de Molotov avec un membre d'une délégation de l'Ouest. Trois fois de suite, il entendit Molotov répondre "Non", puis soudain il entendit un "Oui".

Molotov ayant raccroché, "Malenkov" intrigué par ce "Oui", lui demanda: "Viacheslay" quelle était donc cette question à laquelle tu as répondu: "Oui"? Et Molotov de répondre: "IL me demandait tout simplement si j'avais répondu "Non" aux trois questions qu'il venait de me poser."

(Ukrainian Commentary)

### Echo du Voyage d'Atlee en Chine. . .

Commentant les déclarations faites par M. Clement Atlee au cours d'une conférence de presse "l'Osservatore Romano" écrit: "Il est pour le moins étrange que M. Atlee, qui s'est fait une opinion même sur la lutte contre les mouches, n'ait pu se faire une opinion approfondie sur la situation religieuse dans ce pays, et qu'un certain fait lui soit cependant apparu: à savoir que l'antipathie à l'égard des missionnaires est le fruit du nationalisme, plutôt que du communisme, "C'est le communisme, ajoute le journal, qui a instauré et qui pratique cette sorte de nationalisme qui fait que l'antipathie signifie persécution, c'est le communisme qui a instauré et qui applique d'évidentes limitations à la liberté, y compris la liberté de pensée et de parole".

### Demandez la Pâtisserie

## J. A. VACHON & FILS Limitée

SPECIALITES:

### Gâteaux de Noces

Détaillants dans toute la province.

Ste-Marie

Cté Beauce

## REPARATION DE RADIO

Réparant les radios par TEMPS LIBRE, je puis de cette manière faire vos réparations de Radios à TRES BON MARCHE.

Ouvrage Garanti — 8 Années D'expérience

Vente: au prix de Gros: Poêles, Frigidaires, etc.

Vente et Installation de Télévision

CROSLLEY et STEWART-WARNER

Modèle à partir de \$195.00 (Modèle en Bois)

A votre disposition TOUS LES SOIRS

## ANDRE GRENIER RADIO & TELEVISION SERVICE

Avenue St-Louis — Ste-Marie, Beauce — Tél: 191-W

**Gratuits! 2 de ces livres**  
AUX NOUVEAUX MEMBRES

OLYMPIO OU LA VIE DE VICTOR HUGO (2 vol.) par André Maurois de l'Académie Française

LE COUPON CLEBSOUS

et vous recevrez, comme prime d'adhésion gratuite, les deux livres que vous avez choisis. N'envoyez pas d'argent maintenant, vous paierez les livres que vous achèterez quand vous les recevrez.

Nous vous offrons les plus grands succès littéraires de l'heure au moment même où ils paraissent à Paris. Vous les acceptez ou les refusez à votre choix. Votre seul intérêt: en recevoir quatre dans l'année, au prix de \$1.86 chacun, plus 15¢ pour frais de poste et d'emballage.

Attendez que vous ayez acheté quatre livres, vous recevrez gratuitement un magnifique ouvrage comme prime dividende et toutes les fois par la suite, à l'achat de livres, vous pourrez profiter de vos inscriptions (immédiatement).

**LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE**

Indiquez les 2 livres désirés

OLYMPIO (2 vol.)  Le Navigateur  
 L'Agneau  Bergère Légère

Le Cercle du Livre de France, 40 rue McGill, Montréal 30, Qué. GR. 9378

Envoyez-moi gratis les deux livres indiqués ci-dessus. Inscrivez-moi membre du Cercle du Livre de France et envoyez-moi, pour mon premier achat, votre livre du mois, s'il vous plaît, sous le pli ci-joint, en plus de votre livre de mois, s'il vous plaît, sous le pli ci-joint. Je ne m'occupe que de livres de poche et de livres de poche. Je ne m'occupe que de livres de poche et de livres de poche. Je ne m'occupe que de livres de poche et de livres de poche.

Nom: \_\_\_\_\_ (à imprimer librement)

Adresse: \_\_\_\_\_

Occupation: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Pour les personnes demeurant en dehors du Canada, écrire à notre bureau de New York. Le Cercle du Livre de France, Inc., 119 W. 27th St., New York 19

**DE L'EAU CHAUDE QUAND VOUS EN VOUDREZ!**

**ACHETEZ UN CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE**

de votre marchand ou dépositaire d'appareils électriques.

**Soyez économe! Servez-vous d'électricité**

**THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY**

# Recevoir Lettre du Docteur

## Le médecin omnipatricien

conseiller naturel de la famille

C'est par un comité de liaison et d'action qu'a commencé à se manifester dans le corps médical le mouvement des omnipatricsiens. Mais pas plus que les classes moyennes ceux-ci ne veulent s'opposer à quiconque. Ils entendent seulement s'affirmer.

On les a toujours qualifiés de beau nom de médecin de famille. Et c'est ce qu'ils veulent demeurer en refusant d'être, comme certains semblent le souhaiter, de simples "médecins-tri-é-urs". C'est-à-dire qu'on leur laisserait sans contestation aucune, le soin d'accourir à l'appel d'un malade. Afin de l'orienter vers le spécialiste.

Aujourd'hui, les omnipatricsiens sont sur le point de se constituer en syndicat national tout en restant, bien sûr, affiliés à la Confédération nationale des syndicats médicaux. Les animateurs de ce mouvement sont les docteurs Valingot et Mouthon.

"La médecine générale est méprisée, nous a dit le docteur Valingot, notre but est de lui rendre sa place. Nous pensons en effet que dans une évolution aussi importante de la médecine que celle qui vient de se produire puisque les transformations ne sont pas seulement d'ordre technique mais que la création des institutions sociales qu'elles donnent des orientations nouvelles à notre art par un développement de la présentation des maladies a favorisé, notre rôle doit

être déterminant. Car c'est nous seulement qui pouvons apporter à la famille tout ce complément d'éducation dont elle a besoin.

"En défendant le médecin de famille nous défendons toute la famille, cellule sociale essentielle qui a besoin de ses conseillers dont nous sommes."

Il serait inutile de rappeler longuement dans une page consacrée aux classes moyennes l'action bien-faisante que joue le médecin qui connaît l'ensemble de la vie familiale, qui joint souvent au prestige de sa science la discrétion professionnelle et la chaleur de l'amitié. Mais il est bon de dire que, même dans une médecine moderne, cet ensemble de facteurs reste prédominant. Quand le docteur Valingot nous dit: "Je fais le diagnostic de la personne et non d'un organe déterminé", quand il affirme que pour soigner un ulcère à l'estomac, il est souvent indispensable de connaître toute la vie psychologique du malade, il ne fait pas une médecine du siècle passé, bien au contraire!"

Et pour apporter sa pierre aux projets de reconstruction d'un enseignement médical rénové il demande à son tour un complément de formation sociale du futur praticien plus utile encore, dit-il, que le développement exagéré de l'enseignement des spécialités.

Cependant il y a chaque jour des médecins qui abandonnent la médecine générale pour s'orienter vers la spécialisation. Cette constatation conduit le syndicat des omnipatricsiens à remettre en cause une codification des honoraires médicaux qui pour un même acte médical accorde par exemple 600 francs pour une consultation au praticien de médecine générale et 1,200 francs au spécialiste.

"Nous demandons, disent les docteurs Valingot et Mouthon une revalorisation de l'acte de consultation pour ne pas être prolétariés, ou bien obligés de multiplier les actes. C'est-à-dire de faire une médecine à la chaîne. En prenant cette position nous pensons soutenir la conception même de la médecine."

Entre les omnipatricsiens et les spécialistes fonctionne un comité d'entente qui doit permettre un règlement amiable de cette question.

Car l'essentiel n'est-il pas que l'acte médical puisse continuer à être défini comme il le fut par le professeur Portes: "Une confiance qui répond à une conscience"?

(Le Figaro, 28-5-54)

## La santé AU CANADA

### LA PROPRETE CHEZ LES ENFANTS

En général, les enfants regardent le lavage des mains et du visage comme un embarras imaginé par les adultes, tout au plus comme une affaire insignifiante. Il est difficile de faire comprendre à un jeune que les germes qu'il ramasse pendant qu'il joue peuvent, s'il les transporte de ses mains à ses aliments, le rendre très malade. En commençant de bonne heure, on habituera un enfant à se laver régulièrement les mains avant de manger.

### LA CROISSANCE DU BEBE

Plus tard dans la vie, une augmentation de poids est souvent un inconvénient. Mais pendant ses premières années, une augmentation régulière de poids est désirable. Pendant sa tendre enfance, un bébé devrait gagner six à huit onces par semaine. On fera bien de surveiller

régulièrement le progrès du bébé en poids et en croissance, afin de s'assurer qu'il se développe normalement.

### DEMANDEZ AU FLUTISTE BIGARRÉ

Les rats, ceux des animaux qui sont peut-être les plus détestés, sont des véhicules de maladie. On dit que la grande peste de Londres a probablement été causée par un rat infecté qui se serait introduit dans le pays car les animaux peuvent transmettre la peste noire. Un rat infecté s'il pouvait entrer au pays, pourrait répandre cette terrible peste noire. Heureusement, notre Service de quarantaine rend cela presque impossible; mais il y a encore des dangers auxquels ces rongeurs exposent. On devrait faire tout en son pouvoir pour exterminer les rats sur les fermes ou dans les villes. Un certain nombre de préparations qui contiennent le produit chimique WAR-FARIN réussissent à exterminer les

### CEUX QUI VEULENT ENGRAISSER

Ceux qui veulent engraisser sont beaucoup moins nombreux que ceux qui cherchent à maigrir. Mais, puisque le problème est important pour ceux qui sont trop maigres, il faut faire quelque chose pour leur venir en aide. Quand la santé est normale et qu'il ne s'agit que d'ajouter quelques livres, il est possible d'engraisser en faisant le contraire de ce qui est prescrit aux obèses: suivre un bon régime rationnel, bien entendu, mais manger aussi beaucoup de soupes et de desserts crémeux, boire du lait de poule, de la crème et des breuvages lactés. Des sucreries, des pommes de terre en quantité, des haricots et des pois aident à faire engraisser. Prenez régulièrement de l'exercice, mais pas aussi vigoureusement que celui qui veut se faire maigrir.

## La santé des dents

### REPOSEZ-VOUS A FREQUENTES QUESTIONS

Q. Quand j'étais un enfant de dix ans, le dentiste déclara à ma mère que l'espace exagéré qui existait entre mes deux dents supérieures devant était dû à un attachement beaucoup trop bas de ma lèvre. Rien ne fut fait à ce propos et je conserve aujourd'hui encore cet espace beaucoup trop large. A son tour, ma fille âgée de neuf ans, souffre à la fois de ce même attachement trop bas de la lèvre et de l'espace trop large entre ses deux dents supérieures devant. Quelque chose peut-il être fait pour corriger cette situation?

R. L'attachement de la lèvre dont le dentiste parlait à votre mère est appelé le frein. Normalement ce frein est la partie fibreuse qui rattaché par l'intérieur les muscles de la lèvre supérieure à la surface mobile du visage au milieu exactement de la mâchoire supérieure. Mais, parfois, cet attachement, c'est-à-dire le frein, ne remplit pas exactement son rôle et glisse entre les os prémaxillaires supérieurs. Cela provient généralement du fait que ces os ne sont pas suffisamment joints par suite d'un manque de calcification complète. C'est là toute l'explication de l'espace exagéré qui peut exister entre les deux dents supérieures devant. Quand cette situation existe dans la bouche d'un enfant il y a lieu de le conduire le plus tôt possible chez un chirurgien dentiste spécialiste en orthodontie, qui pourra peut-être la corriger par un moyen purement mécanique, à la rigueur par une petite intervention chirurgicale. De toutes façons devant un tel état de choses, il est indispensable de conduire l'enfant, sans aucun retard, chez le dentiste qui pourra seul donner les conseils les plus sages et le plus précis.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre,

gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

## SALON DE L'ELECTRICITE

DU 6 AU 10 OCTOBRE, A MONTREAL

Personne ne saurait se désintéresser des progrès éblouissants, pour ainsi dire, qui ont marqué des réalisations concrètes dans le domaine de l'électricité et de l'électronique. Si le vingtième siècle est reconnu comme étant celui du Canada, il est également celui de l'électricité et des industries qui s'y rattachent de plus en plus étroitement. La tenue du 6 au 10 octobre prochain, au Palais du Commerce à Montréal, du Salon de l'Électricité, promet de dépasser en ampleur tout ce qui s'est vu jusqu'à date et de faire ressortir le rôle vital que joue le fluide impondérable dans notre existence de tous les jours.

Cette année, comme par les années passées d'ailleurs, les organisateurs de cette entreprise, Eastern Canada Exhibition Inc., de Montréal, veulent faire mieux et bien. Mieux, en fonction des progrès réalisés dans la sphère électrique depuis un an, et bien, parce que l'on ne saurait amenuiser le rôle de l'électricité qui a accompli tant de bien partout où on l'a mise à contribution depuis les 50 dernières années.

Le Salon de l'Électricité de cette année, qui reçoit l'appui de plusieurs organismes commerciaux et industriels en vue de mieux desservir les intérêts du public en général, le premier intéressé en la matière, reçoit donc une consécration officielle émanant de tous les milieux. Ainsi il a l'appui évident du public, invité à le visiter, mais aussi de corps publics, tels que la Corporation des Maîtres-Élec-

triciens de la province de Québec, l'Association Canadienne des Distributeurs d'Appareils Électriques, de l'Association des Fabricants d'Appareils de Radio et de Télévision, et des principaux fabricants d'accessoires électriques groupés sous l'égide de la Canadian Electrical Manufacturers Association.

Les organisateurs de cette initiative veulent faire de ce Salon annuel le quatrième du genre tenu à Montréal l'un des événements marquants de la saison. L'importance qu'il revêt ne saurait échapper à personne, car tout le monde y est intéressé. Le Salon constitue de par sa consitution un lien, un centre de gravité autour duquel pivotent l'industrie de l'électricité, le public acheteur, celui qui dé-

tiennent les cordons de la bourse; les grossistes, les distributeurs et les fabricants.

Des contacts immédiats qui seront facilités par le truchement du Salon de l'Électricité ne sauraient donc nuire que des améliorations sensibles dans le perfectionnement futur des appareils et accessoires nouveaux dont toute la gamme défilera devant le public du 6 au 10 octobre prochain. On notera que pour faciliter les visites, dont l'horaire sera annoncé plus tard, les dirigeants de Eastern Canada Exhibitions Inc., MM. Emile St-Pierre et W. R. Berlinguette, ont sagement disposé les dates pour inclure le samedi et le dimanche, alors que les intéressés sont plus libres de se rendre au Salon.

## \$50. par renard

Le samedi 18 septembre était une bonne date pour les chasseurs. En effet, c'est samedi, 18 septembre que s'ouvrait la saison de la chasse à la perdrix et c'est pour cette même date que le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'honorable Camille E. Pouliot, m.d., annonçait l'ouverture officielle d'un concours de chasse au renard dans les régions de Québec et de Montréal. En révélant cette nouvelle, le ministre a également fait connaître les conditions de ce concours organisé dans le but d'inciter tant les cultivateurs que les chasseurs sportifs à tuer le plus grand nombre possible de renards, étant donné la surabondance de cette espèce dans la province.

Depuis les printemps, le département provincial de la Chasse a fait capturer un grand nombre de renards toux à l'état sauvage qui ont été ratoués à l'oreille d'une façon différente au moyen de 2 lettres et de 1 chiffre, ou inversement. Ces renards ont été par la suite libérés dans un rayon de 50 milles dans chacune de ces deux régions et toute personne qui rapportera une oreille de renard tatoué à M. Jacques Normandin, au Service de Biologie du département de la Chasse (Hôtel du Gouvernement, Québec), en indiquant son nom et adresse ainsi que l'endroit de la capture du renard.

Ce concours restera en vigueur, pour le paiement de la prime de \$50.00, tant et aussi longtemps que tous les renards tatoués par le département n'auront pas été capturés.

## ST-JOSEPH BCE

### JOURNEE PEDAGOGIQUE

Jeudi dernier avait lieu à St-Joseph une journée pédagogique tenue au Collège, sous la direction de M. Fortunat Royer inspecteur du district 409. La journée débuta par de distinguées allocutions prononcées par M. le Curé J.-O. Roy, M. R. Bessette inspecteur régional et M. Royer. Il y eut forum portant sur les diverses convocations des instituteurs et institutrices dans l'intérêt de leur profession au cours de l'année scolaire. Un président et un secrétaire furent élus dans chacun des groupes paroissiaux.

Dans l'après-midi, les séances se succédèrent au profit de tous et chacun, portant sur divers points du journal d'appel et bulletin mensuel. À l'issue de cette enrichissante journée deux professeurs émérites reçurent des décorations de l'Ordre du Mérite scolaire de M. Fortunat Royer. Ce sont: M. et Mme Richard Goulet (Rose-Hélène Drouin) Par. et mar: Suzanne Labbé, Mlle Edith Jacques,

présidente de l'Association adressa ses hommages et félicitations à Mlle Faucher de la part du personnel enseignant. Au nom du personnel du Collège, M. Adrien Côté interpréta des vœux formulés au Rév. Frère Abel-Désiré. Le Rév. Frère Nicéphore offrit aussi ses hommages de la part de la communauté des Frères Maristes. Puis tour à tour furent invités à prendre la parole, MM. Lucien DeBlois de Québec, M. Emmett O'Farrell président de la Commission scolaire de St-Joseph Village.

M. le curé félicita ensuite les deux nouveaux officiers de l'Ordre du Mérite scolaire. Puis le chant de l'Hymne national O Canada, termina sur une note patriotique cette journée mémorable.

### NAISSANCES:

Joseph, Philippe Rémi enfant de M. et Mme Paul-Eugène Lessard, Rita Roy, Parrain et marraine M. et Mme L. Philippe Lessard oncle et tante.

Marie, José, Lucie enfant de M. et Mme Jean-Louis Lambert (Thérèse Côté) Parrain et marraine M. et Mme Antoine Lacourcière. Joseph, Grégoire, Martin, Aurèle, enfant de M. et Mme Richard Goulet (Rose-Hélène Drouin) Par. et mar: M. et Mme Aurèle Dulac.

## Lisez moi ça

"LE GUIDE" demande aux lecteurs de ce journal de bien vouloir contribuer à le rendre plus intéressant et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas des plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, partie de cartes et tout ce qui constitue une nouvelle gratuitement. Ecrivez, venez ou téléphonez-nous, nous sommes à votre service.

## Le Guide et le Dorchester

St-Marie de Beauve

TEL: 92

TEL: 6

## NEO-HAIR

CHEVEUX! CHEVEUX... CHEVEUX!

Si vous avez tout essayé... demandez sans tarder Néo-Hair, un produit merveilleux, la découverte sensationnelle de notre époque. Pellicules et chute des cheveux enrayées après trois jours de traitement. En cinq semaines des pointes apparaîtront à la surface, ce sera un duvet, le signe certain que la nouvelle chevelure est proche, et peu de temps tous les nouveaux cheveux seront sortis, beaucoup plus forts qu'ils ne l'étaient avant d'être atteints par la terrible calvitie. Rien de semblable à Néo-Hair. Jarre d'essai \$5.00 — grosse jarre \$15.00. Pour commandes postales, adressez-vous à C. P. 15 station Delorimier, Montréal.

### Nouvelle émission

\$5,000,000

## MIRON et FRÈRES, LIMITÉE

(Incorporée en vertu des lois de la Province de Québec)

4½% et 5%

Obligations Première Hypothèque Séries "A" et "B"  
Datées du 2 juillet 1954

Capital et intérêts semestriels (2 janvier et 2 juillet) et prime de rachat, s'il y a lieu, payables en monnaie légale du Canada, au choix du détenteur, à toute succursale au Canada de la Banque désignée à l'acte de fiducie.

Coupons de \$500 et \$1,000 avec privilège d'immatriculation quant au capital seulement.

Ces obligations seront rachetables par anticipation, au gré de la Compagnie, à toute date d'échéance des intérêts, en totalité mais non en partie. Cependant, les obligations de la série "B" pourront être rachetées en partie, à leur valeur nominale, pour les fins du fonds d'amortissement. Dans chaque cas, un avis de pas moins de 30 jours et de pas plus de 60 jours devra être donné. Le rachat total, le cas échéant, sera fait à 103% du pair du 2 juillet 1955 au 2 juillet 1957 inclusivement et la prime décroîtra de ½% de 1% chacune des années subséquentes, jusqu'au 2 juillet 1962, au pair par la suite, plus dans chaque cas les intérêts courus à la date fixée pour le rachat.

FIDUCIAIRE: Trust Général du Canada.

LÉGALITÉ: MM. Laurendeau & Laurendeau, avocats, Montréal, pour les souscripteurs. MM. Lacroix, Viau & Poupard, avocats, Montréal, pour la compagnie.

De l'avis de nos conseillers juridiques, les obligations de cette émission constitueront un placement autorisé pour les compagnies d'assurances enregistrées en vertu de la Troisième partie de la Loi des compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, sans qu'elles aient à se prévaloir des dispositions du sous-paragraphe (4) de l'article 63 de ladite Loi.

### TABLEAU DES ÉCHÉANCES

Série "A"	
4½%	5%
2 juillet 1955 - \$200,000	2 juillet 1960 - \$300,000
2 juillet 1956 - 200,000	2 juillet 1961 - 300,000
2 juillet 1957 - 200,000	2 juillet 1962 - 300,000
2 juillet 1958 - 200,000	2 juillet 1963 - 300,000
2 juillet 1959 - 200,000	2 juillet 1964 - 300,000

### Série "B"

5%  
2 juillet 1964 - \$2,500,000

PRIX: 100 et l'intérêt couru.

Prospectus fournis sur demande.

*Credit Interprovincial, Limitée*

courtiers en valeurs

31 ouest, rue Saint-Jacques  
MONTREAL - MA. 6081

QUÉBEC SHERBROOKE ST-HYACINTHE MONCTON



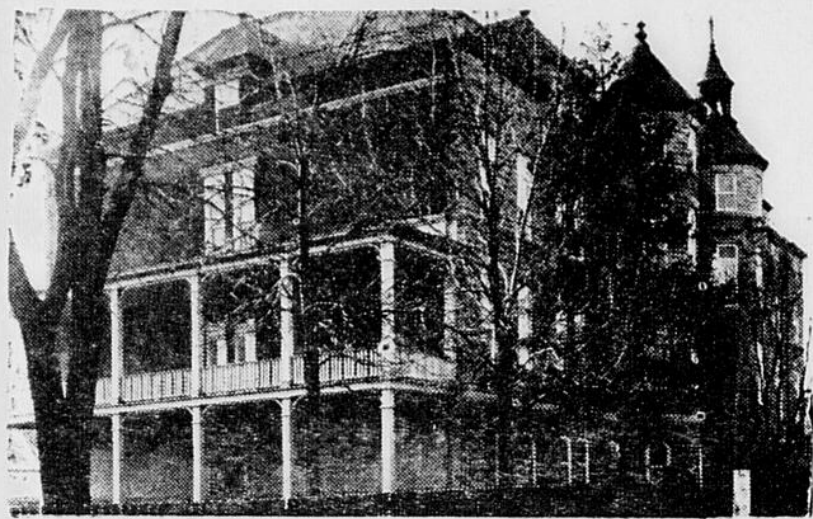
Le tour de force, pour le brasseur, c'est de fabriquer une bière d'une saveur supérieure et d'une qualité invariable. Et cela prend de l'expérience! Sous ce rapport, Molson est sans rival. Pas étonnant que la grande majorité des amateurs de bière au Canada disent toujours: "Une 'Mol' pour moi!"

# Molson's

# ECHO DU COLLEGE

## Aux parents et aux Etudiants

est dédiée cette page de



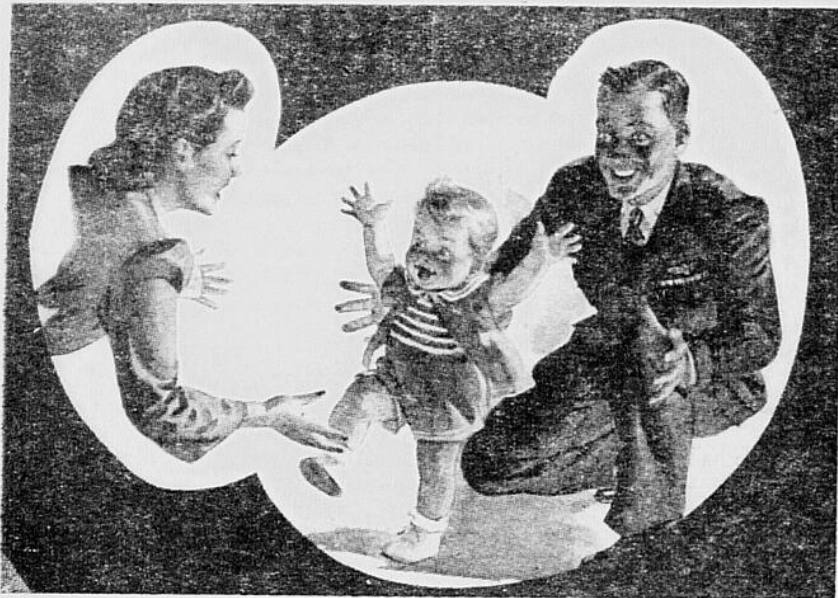
## -- Vie étudiante --

— SES EXIGENCES —

Bébé réussit son PREMIER PAS! Quelle joie! Que de fois les spectateurs raconteront l'exploit! Mais avant que bébé réussisse ce PAS, que de fois la maman, le papa, la petite sœur, le petit frère, des voisins même ont essayé de lui faire accomplir ce geste victorieux: cependant, à lui bébé, il a suffi d'un seul instant, de ce court instant nécessaire au jaillissement d'une étincelle... d'une étincelle de volonté! Sans cela, (que cela, mais tout cela) l'exploit n'eût point été tenté, une victoire ne se fut point réalisée, une joie ne fut point née!

Que s'est-il donc passé? Les parents ont fait essayer, ont montré, ont enseigné, ont suscité le DESIR dans le cerveau de bébé et ce désir a produit l'étincelle de volonté nécessaire à l'accomplissement de l'acte!

PARENTS voulez-vous, les premiers, des enfants intelligents, observateurs, studieux des enfants à succès? Oui! Alors, comme vous avez amené patiemment et amoureuxment votre petit à DESIRER VOULOIR MARCHER également, sans enervement, sans contention, avec amour et sincérité, déployez des efforts pour éveiller en votre jeune étudiant le DESIR sincère de VOULOIR ETUDIER! Tôt ou tard, certainement plus tôt que plus tard, l'étincelle du VOULOIR jaillira qui fera surgir l'EFFORT réalisateur!



Ces trois éléments:

DESIRER - VOULOIR  
ETUDIER

constituent les trois points du triangle ce symbole de la réalisation parfaite, le symbole du SUCCES dans les études!

Fr. M-André, é. c. c. c. p.

Tous droits de reproductions réservés.

## Les Saints Martyrs Canadiens

(16IEME DIMANCHE APRES LA PENTECOTE)

Dimanche prochain, (16ième dimanche après la Pentecôte), la fête, au Canada, des Saints Martyrs Canadiens, nous rappellera cette époque héroïque de nos origines mystiques. Nos Fondateurs furent de véritables géants de sainteté. La naissance du Canada français est l'une des plus belles époques de l'histoire. Les épopées de la Légende, qu'elles soient du grand Homère ou d'autres géants, nous touchent profondément. Mais combien faibles sont les traits de leurs héros devant la fulgurance des vies de nos Fondateurs.

Le Saint est le type le plus achevé de l'humanité. C'est celui qui a su répondre le mieux à l'attente de Dieu sur l'homme. Le Saint a compris le paradoxe vivant de la Croix qui divise le monde en deux camps: ceux qui l'acceptent et qui l'aiment, en union avec le Crucifié du Golgotha, et ceux qui la rejettent, comme un signe désirable. Nos Saints Martyrs Canadiens ont écrit des pages glorieuses et très peu de martyrs, à travers les siècles, ont dû subir une telle cruauté dans leurs souffrances, dans leurs tortures.

Nos Saints Martyrs Canadiens étaient des types splendides: des hommes de haute culture, en plus d'être des saints. On ne dira jamais assez la valeur des ces Missionnaires Jésuites du nouveau monde. Ils sont aujourd'hui partie intégrante de notre patrimoine sacré, mais les imitons-nous dans leur héroïsme de chaque jour? Avons-nous comme eux cet esprit de soumission à la volonté de Dieu? Brûlons-nous comme eux du feu ardent qui devrait embraser tout cœur d'apôtre? Pourquoi ont-ils accepté la solitude, les neiges, les tourments de toutes sortes? Pourquoi ont-ils subi le martyre? S'en trouverait-il beaucoup parmi nous qui refaieraient ce que ces Saints Martyrs Canadiens ont fait?

Il est bien beau d'admirer l'héroïsme des grands hommes de vénérer avec admiration la sainteté des plus belles figures de l'humanité que sont les saints; mais il serait davantage magnifique d'imiter leur exemple, d'être comme eux des flambeaux de vertus, de courage. Notre époque manque lamentablement de chefs: oh! il y a des hommes plus merveilleux que jamais en notre époque, il y a des saints peut-être plus grands que jamais, mais ils sont si peu nombreux, et leur voix réussit à peine à se

faire entendre dans le brouhaha des foules assoiffées de bruit et de néant... De vrais chefs, il devrait y en avoir à tous les degrés de l'échelle humaine ou sociale: de vrais chefs dans les foyers, dans les familles, comme dans tous les milieux... Il n'y a pas que les pays qui ont besoin de vrais chefs pour affronter les difficultés de la vie; chaque milieu, chaque mouvement, chaque entité a besoin de chefs d'un cœur de feu, d'une âme haute, trempée.

Demandons à nos Saints Martyrs Canadiens que le courage indomptable dont ont fait preuve nos Fondateurs, ne manque point aujourd'hui à tous ceux qui jouent un rôle de premier plan, à tous même, car le rôle de chacun de nous est essentiel, comme chaque partie d'un rouage dans une machine. Demandons à nos Saints Martyrs Canadiens cette fidélité à la grâce qui les a poussés si haut dans l'acceptation des volontés crucifiantes de Dieu. Demandons-leur de protéger notre pays, de lui épargner ces chutes à l'abîme où sont tombées tant de nations qui ont rejeté Dieu et son message d'amour. Et qu'ils nous obtiennent eux qui ont tant aimé Notre-Dame en son Immaculée-Conception, de la faire toujours mieux connaître et aimer, surtout en cette Année Mariale, que Pie XII a donnée au monde pour commémorer le centenaire du Dogme de l'Immaculée-Conception. Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

## Ligue de sécurité de la Province de Québec

DES RECOMMANDATIONS QU'IL FAUT REPETER SOUVENT AUX ENFANTS

Les enfants, c'est la plus belle richesse d'une nation. Aussi, vaut-il la peine que nous prenions toutes les précautions pour conserver cette richesse. Chaque année, plusieurs enfants sont victimes d'accidents de la rue. L'automobiliste n'est pas toujours à blâmer, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. L'enfant a besoin de recevoir une éducation de sécurité sur la rue qu'on ne lui procure pas en dose suffisante. Il faut que les parents, les instituteurs et institutrices rappellent chaque jour à l'enfant que les officiers du trafic, les brigadiers scolaires, les signaux lumineux à l'angle des rues sont des amis placés là pour leur protection. Il faut aussi

te. Ce serait trop beau si tous les automobilistes s'entendaient pour filer à la même allure sur la grande route, pas trop tranquillement et sans faire d'exagération dans le sens contraire. Il s'ensuit donc que sur la route des automobiles doivent en dépasser d'autres. Faites-le sans danger d'accident. La Ligue de Sécurité de la province de Québec vous donne quelques bonnes recommandations à ce sujet: d'abord, avant de dépasser, assurez-vous qu'il ne vient aucun automobile en sens contraire et que la voie est droite; s'il y a plusieurs véhicules en file, que vous aurez un espace pour revenir à droite après avoir dépassé le premier. En vous rangeant à gauche, avertissez de votre intention de dépasser tout en accélérant de vitesse. Après avoir dépassé, revenez à la droite du chemin mais pas avant de vous être assuré que vous pouvez le faire sans inconvenir pour celui que vous avez dépassé. Si les conditions de dépassement sont difficiles, prenez-en votre parti et suivez comme les autres. Vaut mieux arriver avec quelques minutes de retard, que d'être la cause d'un accident.

## UN LUXE QUE LE RICHE NE VEUT PAS SE PAYER

Y a-t-il un homme assez riche pour désirer se payer le luxe d'un accident? Les accidents surviennent à tout le monde, riches et pauvres. Les accidents peuvent se comparer à l'honnêteté. Riches et pauvres peuvent être honnêtes. Par contre, un vol peut être commis aussi bien par un riche que par un pauvre. La prévention individuelle des accidents n'est pas une question de richesse, mais une question d'erreur de jugement de la part d'une personne, du moins dans la très grande majorité des cas. La Ligue de Sécurité de la province de Québec donne l'exemple suivant: un piéton est frappé par un automobile sur la rue. A qui doit-on attribuer l'accident? La faute est imputable à celui qui a commis l'erreur de jugement, soit le piéton qui s'est jeté devant l'automobile sans regarder avant de s'engager sur la rue, soit l'automobiliste qui ne regardait pas devant lui en traversant la rue ou qui avait négligé d'avertir de sa présence. Que l'on n'oublie pas que presque tous les accidents sont imputables à une erreur de jugement et essayons tous de ne pas être l'auteur de cette erreur autant pour notre bien-être que celui des autres.

## COURTOISIE A L'EGARD DES ENFANTS

Jamais trop nous ne reviendrons sur le sujet des accidents survenant aux enfants sur la rue. C'est le temps plus que jamais, en septembre, de rappeler aux automobilistes conducteurs de voitures de promenade et de camion, que les enfants ont commencé les classes et qu'ils sont nombreux sur les rues et les routes. L'automobiliste doit penser pour l'enfant qui est, de par sa nature, enclin à être étourdi, irréfléchi, exubérant. Aux automobilistes qui voient un groupe d'enfants sur le trottoir ou dans la rue ou sur la grande route, la Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle qu'il leur faut ralentir et avertir de leur approche. L'automobiliste ne doit pas aller vite afin d'être en position d'appliquer ses freins instantanément et arrêter dans la plus petite distance possible si l'un des enfants vient se jeter sur son passage. Aux automobilistes, la Ligue répète ce mot entendu maintes et maintes fois, AU VOLANT, SOYEZ COURTOIS à l'égard des enfants.

## LE PLOMB ET LE ZINC

Les Mines de Plomb et de zinc sont les plus considérables de la péninsule, quant au nombre, de gisements découverts et quant à la richesse du minerai lui-même. Les premiers affleurements furent relevés en 1909, dans le canton Lemieux, près de la grande Gaspésie. Mais, la véritable prospection et les travaux de recherches ne débutèrent qu'en 1925: on construisit un chemin intérieur d'une cinquantaine de milles de longueur on déblaya quelques filons, et on fit montre, jusqu'en 1930 d'une activité intense dans la région. Une dépression dans le prix de ce métal fit cesser brusquement toute activité minière, de 1930 à 1935. Depuis, le travail de prospection a repris très lentement, accompagné de nombreux silences et repos. On avait découvert auparavant des gisements moins considérables de ce minerai, le long du littoral de la Baie de Gaspé; on mit plusieurs veines à jour, et un échantillon révéla à l'analyse un pourcentage de 70 à 77% de plomb; subitement on en découvrit de semblables sur la rivière Marsoui: un déblayage sommaire révéla une vaste minéralisation de surface s'étendant sur une largeur de 8 1/2 pieds et sur 25 pieds de longueur; les veines, mesurant de 1 pouce à un pied d'épaisseur, sont riches en galène et en sphalérite. Trois claims ont été délimités dans cette région, et un échantillon prélevé sur l'un de ses claims et soumis à l'analyse a donné le résultat suivant:

Argent 83.20 onces par tonne  
Plomb 75.06%

Dans cette dernière région, la prospection a été très superficielle, et pratiquement aucun travail n'a encore été entrepris pour déterminer l'extension des zones métallifères.

C'est dans le canton Lemieux que l'on a fait la prospection la plus intensive, et même des travaux de tranchage et de forage sur les gisements miniers. Un grand nombre de firmes minières prirent des options sur le terrain, dont quelques unes mêmes avaient leur siège à Londres. Citons entre autres:

- The New-Richmond Co.
- Federal Zinc and Lead Co.
- Pioneer Mining and Exploration Co.
- Harvie Mining Co.
- National Smelting Co. (Londres).
- Mining Corporation.
- Haransom Belt Co. (Londres).
- British Metals (Londres).
- Phelp Dodge Corporation.

C'est la Federal Zinc and Lead qui a fait le plus de travaux, et ses excavations de tranchage ont atteint une profondeur de 257 pieds. Un puits a été construit aboutissant à une galerie à flanc de côteau, avec deux galeries transversales de 100 à 250 pieds.

Les minéraux métallifères, à cet endroit, sont principalement de la sphalérite, et de la galène mêlée parfois à la chalcopryite. On a découvert des minéralisations atteignant un demi-mille de longueur, et leur largeur s'étend jusqu'à quelle profondeur se continuent ces veines, mais leur inclinaison est très prononcée et atteint même 70. Il reste encore beaucoup de travail à faire pour déterminer la richesse et les possibilités d'exploitation de ces gisements. L'analyse de quelques échantillons de minerai prélevés dans cette région a révélé au laboratoire le détail suivant:

Substances insolubles, silicates	0.35%
Oxide de fer	0.82
Aluminium	0.10
Soufre	32.46
Zinc	66.00
Plomb	traces
Chaux	rien
Magnésium	rien
Cadmium	rien

## DÉRIDEZ-VOUS... EN ÉCOUTANT



Le nouveau programme, "VOTRE BONNE FORTUNE" tous les jours, de 3.00 à 3.55 p. m.

800

800 au cadran



En somme, il ne manque aux mines de Plomb et de zinc, comme aux autres mines gaspésiennes que l'exploitation pour en déterminer la valeur. Ces différents gisements miniers restent un potentiel dont on ne connaît pas encore la puissance, mais dont les quelques travaux d'approche nous laissent pressentir toute la richesse et la fécondité. Plusieurs causes ont retardé l'expansion de l'industrie minière dans la péninsule; la difficulté de la prospection en est une: il ne faut pas oublier que les différentes couches géologiques de la région ont été fort bouleversées au cours des âges préhistoriques, et que même les géologues ont de la difficulté à s'y retrouver; la stagnation économique, surtout, a retardé cette expansion. Une économie plus rationnelle et plus saine aura sans doute raison et du sol, et du problème minier de la Gaspésie.

Gérard Guité, Ptre curé

## LE CARDINAL VALERI VISITE LE CENTRE MARIAL DE NICOLET

— ADMIRATION POUR LA REVUE "MARIE" — NICOLET (C.C.C.) — Son Em. le cardinal Valerio Valeri, préfet de la Sacrée Congrégation des Religieuses, a tenu à se rendre au Centre marial de Nicolet, après avoir rempli sa mission de légat pontifical au Congrès marial national et au couronnement de Notre-Dame du Cap.

Accueilli par le président du Centre, le cardinal Valerio Valeri a exprimé son admiration pour la revue "Marie". Invité à signer le livre d'or du Centre, il a écrit ces lignes: "Je souhaite de tout coeur à la revue "Marie" une diffusion toujours plus grande à travers le monde catholique. (Signé) Valerio Valeri, légat pontifical au couronnement de N.-D. du Cap.

Son Eminence a également admiré la splendeur de la chapelle du Centre, dont il a loué la simplicité et le caractère moderne; il s'est vivement intéressé aux oeuvres d'art du Centre et a exprimé ses félicitations à l'endroit de cette oeuvre mariale de renommée mondiale.

Il s'est enfin agenouillé dans le Sanctuaire, en compagnie de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, et de Mgr G. Dubuc, vicaire général pour y réciter l'Angelus. Accompagné également l'éminent visiteur: le T. R.P. J. Rousseau, procureur des Oblats de Marie-Immaculée auprès du Saint-Siège; les RR. PP. E. Gambarri, S. M.M., et S. Canals, "Opus Dei", tous de la Sacrée Congrégation des Religieuses à Rome.

REVUE MARIE Incidemment, la revue internationale "Marie", qui multiplie les numéros spéciaux à l'occasion de l'année mariale, continue de s'attirer des témoignages élogieux. L'Osservatore Romano a consacré un article de ces numéros spéciaux, le dernier, paru en première page, analyse longuement le numéro consacré à un grand mariologue, saint Bernard, et parle de Marie comme

l'une des revues les plus belles, les plus artistiques et les plus attrayantes du monde.

D'autre part, Daniel Rops écrit le numéro d'août de la revue "Ecclesia", où il traite des principaux sanctuaires possibles d'accomplir ce péripèrie mariale à travers le Canada sans faire halte en un lieu où désormais la Vierge elle-même semble s'être arrêtée pour porter au monde son message? A Nicolet, paisible cité de la province de Québec, près de la rive sud du Saint-Laurent, Roger Brien a créé aires mariales du Canada: "Serait-il un "Centre marial" dont le phare luait la nuit comme pour maintenir vivace l'espérance sur la terre, et sa revue "Marie", la plus importante des publications mariales, chaque mois nous offrons un choix indéfiniment renouvelé d'études et de magnifiques photographies où la Reine du monde est exaltée."

Le R.P. C. Balic, O.F.M., président de l'Académie mariale et internationale de Rome et organisateur du Congrès marial international d'octobre prochain, a affirmé pour sa part, lors d'une récente visite à Nicolet, qu'à Rome on avait les yeux sur ce Centre marial et que la Revue "Marie" donnait le ton en ce siècle marial.

Enfin la Secrétairerie d'Etat du Vatican vient d'exprimer à M. Brien les remerciements du Saint-Père pour l'hommage du 7e volume de la Collection de la revue "Marie", on lit dans cette lettre que le Pape a apprécié la filiale dédicace et la qualité de l'ouvrage, et qu'il saisis l'occasion pour renouveler au président du Centre marial canadien et à ses collaborateurs une bénédiction apostolique en gage d'encouragement à poursuivre leur bel effort.

## ST-ALFRED

### MARIAGES

Samedi le 4 septembre à 10 h. fut béni le mariage de Mlle Madeleine Poulin de Québec fille de M. Mme Adélaïde Poulin de St-Alfred à M. Gerard Gingras de Québec.

### FUNERAILLES DE M. ADOLPHE VEILLEUX

Samedi le 4 septembre est décédé à l'âge de 76 ans M. Adolphe Veilleux époux de Dame Adélaïde Binet. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse son fils Victor. Ses filles Mme Vve L. Mathieu de Montréal Mme Odilon Veilleux de Manchester, N. H. Sr. Alexandrine du Couvent de Mercy N. H., Mme Joseph Drouin de Magog, Mme Joseph Lachance de Compton.

Les funérailles ont eu lieu mardi à 9 heures en l'église de St-Alfred sous la direction de la maison Giguère et frère de Beauveville.

La croix était portée par MM. Charles Poulin accompagné par M. David Poulin. La levée du corps fut faite par M. L'abbé Henri Fortin.

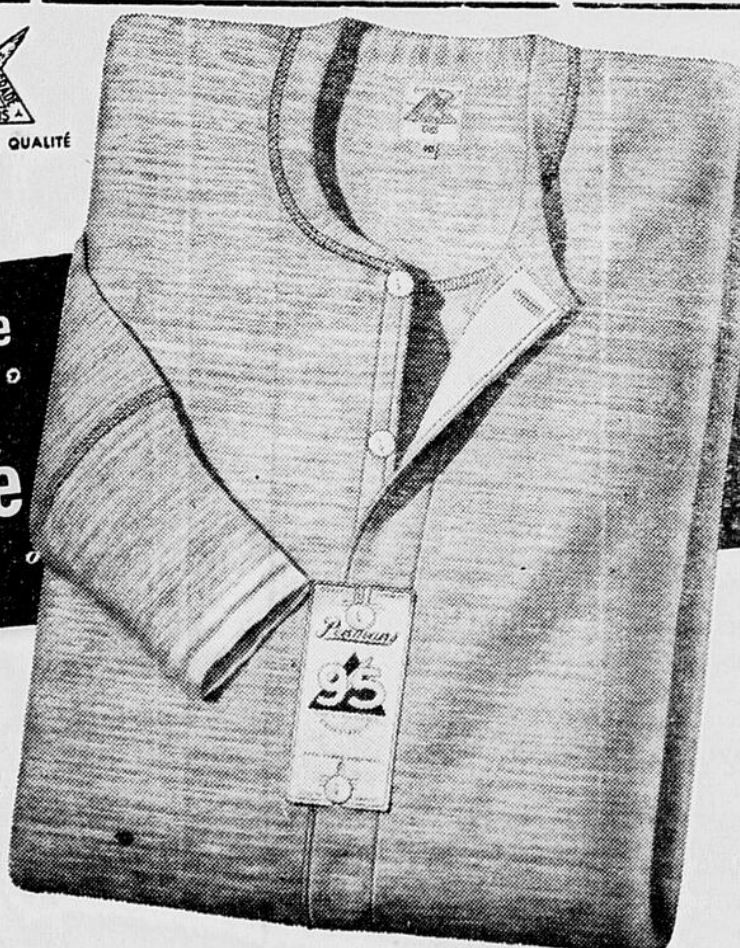
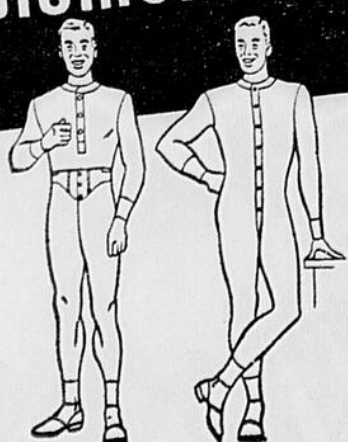
### NOS MALADES:

M. Omer Nadeau actuellement à l'hôpital de St-Georges à la suite d'une opération.



UN SYMBOLE DE QUALITÉ

## Les hivers froids exigent une protection supplémentaire



# Penmans

## '95' SOUS-VÊTEMENTS

- Le "95" est le sous-vêtement Penmans de qualité supérieure.
- Il vous fera des années d'usage de plus.
- Fabriqués avec les fils de mérinos les plus fins du monde, gage de chaleur et de protection...
- Supérieurement confortable grâce à 86 années d'expérience expérimentée.
- Bien ajustés aux poignets et aux chevilles pour protéger contre le froid et la neige.
- Proportions laissant toute liberté d'action.
- Durable et pouvant résister à de nombreux lavages.
- Au choix: gilets, caleçons ou combinaisons pour hommes et garçons.

# Scott - Jonction

**NAISSANCE:**

M. et Mme Léo Marcoux annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Guy, Daniel, Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Marcoux. Porteuse, Mme Alexandre Marcoux.

**MARIAGE:**

Le 11 septembre, à 11 heures, en l'église de St-Maxime, de Scott, fut béni le mariage de Mlle Jeannette Demers, fille de M. et Mme Arthur Demers de Scott-Jct. à M. Laval Turcotte de Lévis, fils de M. et Mme Arthur Turcotte de St-Isidore, Dorchester.

**CARNET SOCIAL:**

Mme J. Dussault de Dorion, en visite chez son frère M. Alyre Pelchat de Scott-Jct.

Mlle Rolande Vaillancourt de Québec, de passage à Montréal, chez des parents pour la fin de semaine.

M. et Mme Joseph Fillion de St-Maxime de Scott, recevaient la visite de M. et Mme Rodolphe Fillion, dernièrement.

Mlle Jacqueline Vaillancourt de Québec, chez ses parents M. et Mme Alphonse Vaillancourt.

Mme Laurent Daigle, de Manchester, N.H. de passage à Scott-Jct., dernièrement.

M. et Mme Joseph Brochu, recevaient la visite de leur nièce Mlle Hélène Normand de Québec, cette semaine.

M. Walter Pelchat de New-York, rendait visite à ses parents de Scott-Jct. M. et Mme Alyre Pelchat, M. et Mme Alphonse Vaillancourt, Mlle Laura Vaillancourt, M. Eugène Vaillancourt, M. Walter Pelchat demeurant aux Etats-Unis depuis cinquante ans et n'était pas revenu à Scott-Jct. depuis 1904.

M. et Mme Raoul Langlois de Rimouski, en visite chez leurs parents à Scott-Jct., la semaine dernière.

M. et Mme Alyre Pelchat, Mlle Madeleine et Jeanne Pelchat, à Falls River, pour une semaine.

**Potins du Village**

par R. V.

Hélène N. est plus ou moins chanceuse au 500.

Adrien a du plaisir.

Hélène ne sait plus compter.

1 Hre A.M. n'est plus une partie de cartes.

Tante Alex ne viendra pas au Canada, cette année.

Et, M. P. attend toujours sa petite Ginette.

La nouvelle rue d'asphalte attire des commentaires.

A l'Exposition C. V. et L.D. ont fait de nouvelles connaissances.

Violette n'a pas de parapluie.

C'est sans doute la grève des ta-

xis à .... Montréal.

Le Drive yourself a fait l'acquisition de chars neufs.

Et Jeanne s'est fait coiffée, Hélène aussi, d'ailleurs ....

## Noces d'argent de M. et Mme Joseph Brochu

Une magnifique réception avait lieu le 5 septembre, au Manoir de Lévis, à l'occasion du 25<sup>ème</sup> anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Brochu de Scott-Jonction.

L'adresse de circonstance fut lue par Mlle Huguette Blais, nièce des jubilaires. Mlle Luce Roy, fille du Dr et Mme Edouard Roy, de Lévis, offrit la jolie corbeille de 25 roses tandis que M. Jacques Brochu, neveu des jubilaires, présenta une magnifique couronne.

M. Joseph Brochu remercia ses parents et amis de cette marque d'estime.

Assistaient à cette soirée: M. et Mme Albert Brochu, M. Gérard Brochu, M. et Mme Placide Fortier, M. et Mme Donat Lapointe, M. et Mme Edouard Roy, de Lévis, M. et Mme Odilon Dumas, M. et Mme Honoré Douville, M. et Mme André Munroe, M. et Mme Elzéar Frenette, M. et Mme Cyrille Dumas, M. et Mme Adrien Dumas, M. et Mme Adélar

roy, Mme Joseph Goulet, M. et Mme Hilaire Brochu, M. et Mme Lévis Brochu, M. et Mme Edgar Hallé, M. et Mme Adélar Roy, M. l'abbé Lucien Dumas, Mlle Adrienne Dumas, Mlle Françoise Dumas, Mlle Huguette Blais, Mlle Odette et Olivette Fortier, Mlle Hélène Normand, M. Oscar Bouffard, Mlle Hélène Carrier, M. Raymond Brochu, M. Gaston Brochu, M. Raymond Dumas, M. Joseph Dumas, M. Lauréat Hallé, M. Denis Hallé, M. Lactance Blais, M. Alexandre Dumas, M. Jean Normand, M. Jacques Brochu, M. Marc Normand, M. Yves Brochu, Mlle Hélène Brochu, M. Jean-Claude Pageau, Loretteville, M. Edgar Brochu, Plessisville, M. et Mme Edouard Demers.

Un buffet fut servi aux invités. Chants et musique soulèverent l'entrain durant cette soirée des mieux réussies. Le Dr Edouard Roy, de Lévis, agissait comme maître-de-cérémonie.

Notre journal est heureux de présenter à M. et Mme Brochu, ses meilleurs vœux pour une longue vie et une santé florissante.



M. et Mme Joseph Dulac étaient de passage à Québec, vendredi soir.

Le Rév. Frère Alfred du Collège de Ste-Marie de passage à Québec récemment.

Un groupe de Révérends Frères du Collège de Ste-Marie ainsi que quelques représentants du Min. de l'Instruction Publique sont allés assister à un convention à St-Joseph la semaine dernière.

Mlle Marie-Paule Dulac, de passage à Scott, récemment.

M. et Mme Auguste Chassé de passage à Lévis, dimanche visitaient leur fils pensionnaire au Collège de Lévis.

M. J. E. Lacombe de Québec de passage à Ste-Marie, dimanche.

Mlle R. Alvine Thivierge de Ste-Georges à Ste-Marie en fin de semaine.

Mlle Pauline Corriveau est actuellement en promenade à Montréal chez M. et Mme René Vincent.

Mlle Eva Drouin de passage à Ste-Georges, jeudi.

## COEUR DE MERE

Que pense Françoise de la Métropole?

Le pavage du pont est terminé. Les pilules ne font pas toujours du bien.

A 89 lbs, on est un poids mouche.

La télévision donne des maux de tête aux parents qui ont un et plusieurs enfants.

Jeunes enfants, vous tous qui grandissez sous les caresses de celle que Dieu a chargée à vos premiers besoins, avez-vous déjà songé à ce que c'est que le coeur d'une maman? Ah! si vous pouviez connaître la grandeur du coeur de celle qui est toujours la première à accourir auprès de vous pour vous consoler quand vous souf-

frétez et, qui bien des fois, peut-être, a passé ses nuits blanches à faire courir l'aiguille sur son ouvrage afin de vous procurer quelques oies; combien de larmes vous auriez empêchées de couler de ses yeux.

Si vous saviez tous les sacrifices qu'elle a faits pour vous depuis votre premier jour jusqu'à maintenant et les peines, sans nombre, qui ont rempli son coeur bien souvent, vous vous enpresseriez bien vite de changer sa douleur en un véritable bonheur.

Votre premier cri n'a-t-il pas été celui de "maman"? La signification de ce mot est unique ici-bas. Quelles belles et profondes qualités Dieu garde en réserve dans ces coeurs de mères. Ce que Dieu fit de plus beau, de plus tendre, ce que Dieu fit avec le plus grand soin et le plus d'amour, c'est le coeur d'une maman.

Rappelez-vous toujours, chers enfants, que le coeur de votre mère est le plus noble et grandiose secret de la nature.

## UNE PENSEE

J'ai envie de t'écrire et ne sais que dire. Je pense à toi et je te revois. Tes grands yeux bruns, ceux d'autrefois.

Tes cheveux châtain, ton beau sourire. Et, je ne dis rien, je te retrouve. Même en un songe, je sens que tu bouges.

Ton pas cadencé, je l'entends raisonner. Oh! ne crains rien, tu peux approcher! Plus près, encore plus près, tu es si loin.

Fais encore un pas et tu es rendue. Donne-moi ton bras; là, n'es-tu pas bien?

Au même endroit, vois, je me suis souvenu.....

André Rachel

## L'EXPOSITION DE ST-GEORGES

La grande exposition commerciale régionale organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges s'est ouverte mardi à la salle paroissiale de St-Georges Ouest.

Cet événement de réelle importance dans la vie économique de St-Georges et de la région est le cinquième du genre à se dérouler au cours des six dernières années. L'an dernier la tenue du Congrès Provincial Jeune Commerce à St-Georges empêcha l'organisation d'une exposition.

L'Exposition de 1954 semble devoir dépasser toutes les précédentes en intérêt, tant à cause de la quantité des exposants que de l'originalité de leurs présentations.

Le public est encore une fois reçu chaleureusement à la salle pa-

roissiale et de nombreux prix de présence sont distribués aux visiteurs sans compter les souvenirs qui leurs sont remis par les exposants eux-mêmes.

Une salle entière est à la disposition des visiteurs qui désirent s'amuser et le grand concours d'amateurs présenté par le Salon du Meuble Finng promet d'être un succès.

Un appareil de télévision sera mis en route durant la semaine en plus des nombreux prix de présence tirés au sort chaque soir.

La semaine du 21 au 26 septembre offre bien des heures agréables aux personnes qui viennent visiter les kiosques.

Tous les soirs, de 10 heures à 11 heures, le concours d'amateurs du Salon du Meuble ainsi que le tirage des prix de présence sont radiodiffusés sur les ondes de CKRB. La Clôture officielle de l'Exposition se fera dimanche après-midi et un banquet suivra à l'Hôtel Arnold pour les exposants, les membres de la Chambre et les invités d'honneur.

M. B. Gratton, commissaire industriel de la Ville de Montréal sera le conférencier invité.

## ACCIDENT DE CHASSE A ST-GEORGES

Une jeune fille du rang St-Pierre à St-Georges, Mlle Marielle Pépin, 21 ans, fille de M. et Mme Edouard Pépin, s'est blessée accidentellement avec une carabine, dimanche dernier.

Mlle Pépin était seule à la maison au moment de la messe paroissiale lorsqu'elle vit passer à faible distance un magnifique chevreuil.

Habitée à manier les armes à feu, la jeune fille prit la carabine et se dirigea vers l'animal dans l'espoir de le tuer.

En traversant une clôture, un faux mouvement fit partir la gachette et une balle sortit du canon pour pénétrer dans la cuisse de Mlle Pépin.

Celle-ci réussit à se traîner sur une distance de trois ou quatre arpents jusque chez son oncle. On de-

manda aussitôt le Dr Richard Fortin qui confectionna un pansement temporaire sur la plaie bête. Le médecin ordonna ensuite le transport à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce. On dut placer la victime sur un brancard et faire un bout du trajet à pied car les chemins étant accidentellement en préparations à cet endroit, ils sont impraticables pour une automobile.

Mlle Pépin dut recevoir une transfusion à son arrivée à l'Hôpital pour compenser la perte de sang. Son état est satisfaisant.

## Mort de M. Léodore Guay à St-Isidore

M. Léodore Guay, époux de dame Elise Mimeaud, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 73 ans et 3 mois, à l'Hôpital St-Sacrement de Québec. Il laisse dans le deuil sa femme, un fils adoptif, Napoleon Parry, et une fille adoptive, Mme Gérard Aubert (Elizabeth Guay, et plusieurs neveux et nièces.

Notre journal offre ses sympathies à cette famille en deuil.

## Accident à St-Aurélien

M. Emile Maranda, de Ste-Aurélien, a fait dimanche, une chute de 20 pieds en bas de son tracteur. Il souffre d'une fracture du crâne et de multiples contusions. M. l'abbé Achille Demers et le Dr Marcel Robitaille ont été appelés sur les lieux. Le blessé a été transporté à l'Hôpital Notre-Dame de Beauce. On rapporte que son état est satisfaisant.

Nous souhaitons à M. Maranda nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

## Mort de M. Lionel Guay à St-Isidore

Nous avons appris avec regret la mort de dame Adéline Brochu, décédée à l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Protection à Sainte-Marie le 19 septembre, à l'âge de 86 ans.

La dévouée mortelle de Mme Morency fut exposée chez son fils, M. G.-L. Morency, courtier en assurance de St-Isidore Dorch.

Le service eut lieu mercredi, à 10 heures, en l'église de St-Isidore. Notre journal présente ses condoléances à la famille que ce deuil éprouve.

## Mort de Mme Joseph Métivier de St-Malachie

Mme Joseph Métivier, née Maria Corriveau, est décédée dimanche, à l'âge de 72 ans, à St-Malachie. Elle laisse dans le deuil sa fille: Soeur Marguerite de Paray, des Soeurs de la Charité; ses fils: Gérard de St-Malachie, Emilien et Alphonse de Québec.

Les funérailles eurent lieu mercredi matin, en l'église de St-Malachie et l'inhumation au cimetière paroissial.

Notre journal offre ses sincères sympathies à la famille éprouvée.

## UN PHILOSOPHE FRANCAIS A DIT QUE CELUI QUI PEUT REGARDER SES PIEDS NUS, SANS RIRE, N'A LE SENS NI DE LA SYMETRIE NI DE L'HUMOUR.

BIEN FAIRE N'EST RIEN: LE DIFFICILE EST DE LE FAIRE TOUS LES JOURS.

## «LES LETTRES PLANENT AU-DESSUS DES SCIENCES»

par André GEORGE

Tous ceux-là, j'imagine, pour qui l'histoire existe ont dû parfois réfléchir au sort inégal qui attend les ouvrages de l'esprit dans les lettres ou dans les sciences. Nous pouvons bien dire, en effet, que les découvertes d'Archimède ou celles de Newton sont immortelles, mais cela n'a pas tout fait le même sens que pour les vers d'Eschyle ou ceux de Racine, à ne considérer que l'art d'écrire et singulièrement la poésie. A la vérité, c'est surtout le nom des grands savants qui reste impérissable. Eux-mêmes sont des dieux, mais des dieux morts. Leurs oeuvres font ce musée qu'on vénère de loin sans jamais y entrer, ou presque.

J'y songeais de nouveau en lisant le beau livre tout récent où le professeur Pasteur Valléry-Radot nous ramène à son illustre grand-père et nous propose un Pasteur inconnu. Cet homme qui était la science même, et d'ailleurs l'incarne toujours dans l'opinion populaire, qui lui avait tout sacrifié, jusqu'à l'art (il était un pastelliste remarquable, un excellent portraitiste dans sa jeunesse), oui, Pasteur en personne observe fort bien cette dissemblance: "Les lettres, disait-il, planent au-dessus des sciences..." Et aussi: "Les chefs-d'oeuvre de la littérature ont un caractère de beauté absolue qui est le principe tout à la fois de leur immortalité et de leur éternelle jeunesse. Si les grands écrivains de l'antiquité pouvaient renaître un moment, ils seraient charmés de voir que rien dans leurs oeuvres n'a vieilli... Le sort des grands hommes dans les sciences est bien différent... C'est que le propre des découvertes scientifiques est de se surpasser les unes les autres."

Hé oui! La science passe sans se retourner. Le savant est condamné à ne point regarder en arrière. Son oeuvre, c'est une pièce qu'on joue seulement du vivant de l'auteur, et encore! Un nom efface l'autre, comme aux obélisques des pharaons.

Ce n'est pourtant pas un monde glacé, ni ces sommets irrespirables que croient les réfractaires ou les irréductibles. Dans un poème étrange de Toute la Lyre, qui s'appelle Le Calcul, Hugo se livre à une orgie splendide de malédictions sur la mathématique, en proférant par exemple:

Et c'est ici l'hiver funèbre de l'esprit.

Non, l'esprit, qui est un partout, rayonne de la même ardeur et témoigne d'une égale puissance dans tous les ordres de la création. Mais en science tout vieillit plus vite et les couleurs s'y fanent chaque matin. Le sourire innombrable des mers dont parle le vieil Eschyle ou le silence amical de la Lune que Virgile inventa gardent leur pouvoir d'enchantement, tandis que nos théories d'hier ou nos expériences sont déjà derrière nous.

L'oeuvre de science est aussi beaucoup plus impersonnelle. On connaît le mot fameux, qui est de je ne sais qui, "d'un poète contemporain", écrit Claude Bernard en le citant dans son Introduction: "L'art, c'est moi; la science, c'est nous."

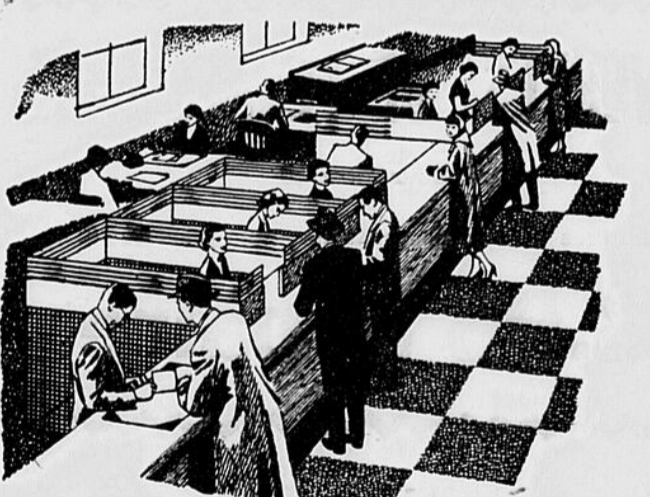
Sans doute est-ce notret moi que nous cherchons dans les chefs-d'oeuvre de tous les temps et qui nous y rattache. Peut-être sommes-nous moins sensibles à la vérité des choses qu'à celle des sentiments, moins aussi à la valeur du savoir qu'à l'envoûtement de la forme. Un jour, M. Paul Claudel m'écrivait à propos de Pierre Termier, l'admirable géologue, le disciple et presque le dévot de Léon Bloy. Claudel accordait plus de considération à Termier qu'à Bloy, mais en ajoutant tout de suite: "Et cependant c'est l'homme de lettres qui a dominé l'homme de science. Tel est le pouvoir de l'expression par-dessus celui de la connaissance."

Il y a sans doute de grandes conséquences à ces oppositions entre les deux ailes de l'esprit. Si le lettré se tourne volontiers vers le passé, le scientifique, lui, regarde plutôt vers l'avenir. Et celui qui voudrait être l'un et l'autre se sent écartelé, mais aime son supplice.

André GEORGE

(Le Figaro - 2 juin 54)

## Comment la banque s'adapte...



De nouveaux aménagements assurent un service bancaire plus rapide, plus commode, plus simple.



Une clientèle croissante et utilisant de plus en plus les services bancaires exige des machines modernes.

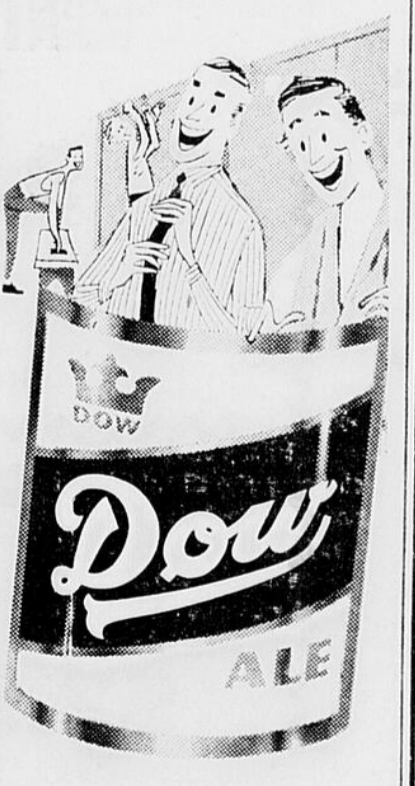


Les banques à charte établissent des succursales selon les besoins grandissants du Canada.

Les Canadiens ont aujourd'hui, dans les banques à charte, 9,200,000 comptes de dépôts, dont 3,800,000 ont été ouverts en ces dix dernières années. Pendant cette période, le nombre des succursales a été porté à 4,000 et le personnel bancaire a presque doublé, dépassant 50,000. Les banques se sont développées et ont étendu leur champ d'action, en adaptant sans cesse leurs services et en perfectionnant leurs méthodes de manière à s'accommoder à l'allure du progrès du pays.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

la vraie bonne bière



parce qu'elle est 'CLIMATISÉE'

# ATTENTION --- ATTENTION

-- CHEZ --

## JOHN BESHRO & FILS ENRG.

Sainte-Marie, Cté Beauce, P. Q.

*Une aubaine extraordinaire jamais vue dans toute la Beauce.*

**Ceci durera 10 jours à partir de vendredi soir à 7 heures**

*Vous faites une visite à notre magasin vous faites votre prix et s'il est raisonnable il sera pris en considération.*

*A vous d'en profiter et toutes les marchandises en stock sont à votre choix.*

**Nous, et le personnel de JOHN BESHRO & Fils, renonçons aux profits durant cette aubaine.**

### PALETOTS D'AUTOMNE



pour hommes

Marques renommées. - A partir de

# \$15.

TRES SPECIAL

## SPECIAL

Dans les marchandises à la verge, coton jaune, broadcloth fleuri 36 pces, flanellette blanche 36 pces, rideaux de cuisine 36 pces, broadcloth a chemises 36 pces.  
En vente 3 verges pour

# \$1.00

### CHEMISES FLANELLETTE

Carreautées, assorties de couleurs.

Au prix SPECIAL DE

# \$2.29

### JOLIS COMPLETS

POUR HOMMES



En spécial à partir de

# \$15.00

### MANTEAUX POUR DAMES

A des prix imbattables tels que

# \$19.50 - \$29.50 \$39.50

Grandeurs et couleurs assorties

### Pantalons

POUR HOMMES

EN SPECIAL A

# \$2.95 et \$3.95

### OVERALLS

marque WHITEFIELD'S

Grandeurs 36 à 44 - En Spécial

# \$3.79

# 2 pour \$7.00

### COUVRE-PIEDS EN CHENILLE

POUR LITS DOUBLES

Assorties de couleurs - A Partir de

# \$5.95

### COUVERTES DE FLANELLETTE

Grandeur 70 x 80

Réduites à prix de sensation aux prix de

# \$3.95 la paire

### COMBINAISONS

OUATEES MARQUE PENMAN'S

Grandeurs 34 à 44 - au prix Spécial

# \$2.95

*Une visite à notre magasin vous convaincra.*

**N'oubliez pas que notre magasin reste ouvert j'usqu'à 10 hres et le samedi j'usqu'à 6 hres.**